

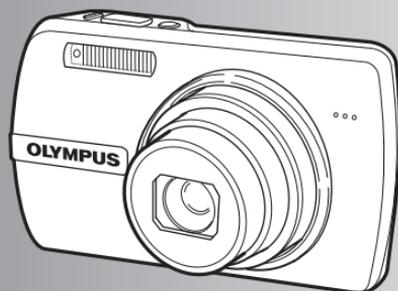
APPAREIL PHOTO NUMÉRIQUE

Stylus 750 *μ* 750Stylus 740 *μ* 740

# Manuel d'instructions

## Guide de démarrage rapide

Pour commencer dès maintenant  
à utiliser votre appareil photo.



Fonctionnement des touches

Fonctionnement des menus

Impression de photos

Utilisation de OLYMPUS Master

Détails supplémentaires au sujet  
de votre appareil photo

Divers

- Nous vous remercions d'avoir acheté un appareil photo numérique Olympus. Avant de commencer à utiliser votre nouvel appareil photo, veuillez lire attentivement ces instructions afin d'optimiser ses performances et sa durée de vie. Conservez ce manuel dans un endroit sûr pour pouvoir vous y référer ultérieurement.
- Nous vous recommandons de prendre des photos-test pour vous habituer à votre appareil avant de commencer à prendre de vraies photos.
- Nous vous recommandons de prendre des photos-test pour vous habituer à votre appareil avant de commencer à prendre de vraies photos.
- Les captures d'écran et les illustrations de l'appareil photo présentées dans ce manuel ont été réalisées au cours des phases de développement et peuvent ne pas correspondre au produit réel. Sauf indication contraire, les illustrations utilisées sont basées sur le modèle Stylus750/μ750.

## Guide de démarrage rapide P. 3

---

### Fonctionnement des touches P. 10

---

Découvrez le fonctionnement des touches de l'appareil photo en suivant les illustrations et en testant les touches de l'appareil photo.

### Fonctionnement des menus P. 16

---

Découvrez tout ce que vous devez savoir au sujet des menus, des opérations de base aux fonctions et réglages spécifiques à chaque menu.

### Impression de photos P. 35

---

Découvrez comment imprimer les photos que vous avez prises.

### Utilisation de OLYMPUS Master P. 41

---

Découvrez comment transférer des images vers un ordinateur et les enregistrer.

### Détails supplémentaires au sujet de votre appareil photo P. 51

---

Obtenez plus de détails au sujet de votre appareil photo et découvrez ce que vous devez faire si vous avez une question en ce qui concerne les fonctions.

### Divers P. 62

---

Découvrez les fonctions pratiques et les consignes de sécurité qui vous permettent d'utiliser votre appareil photo de manière plus efficace.

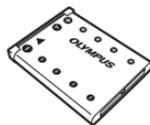
# Réunissez ces éléments (contenu de la boîte)



Appareil photo numérique



Courroie



Batterie  
au lithium-ion LI-42B



Chargeur de batterie  
LI-40C



Câble USB



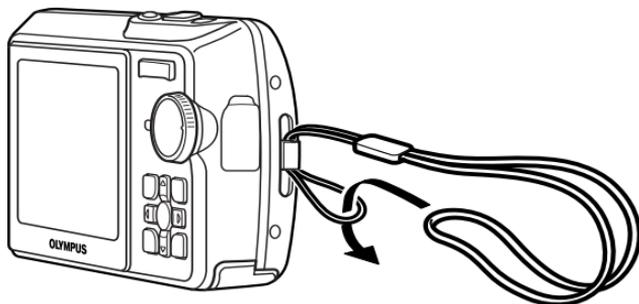
Câble AV



CD-ROM comportant le  
logiciel OLYMPUS Master

Éléments non illustrés: Manuel d'instructions (le présent manuel), carte de garantie.  
Le contenu est susceptible de varier en fonction du lieu d'achat.

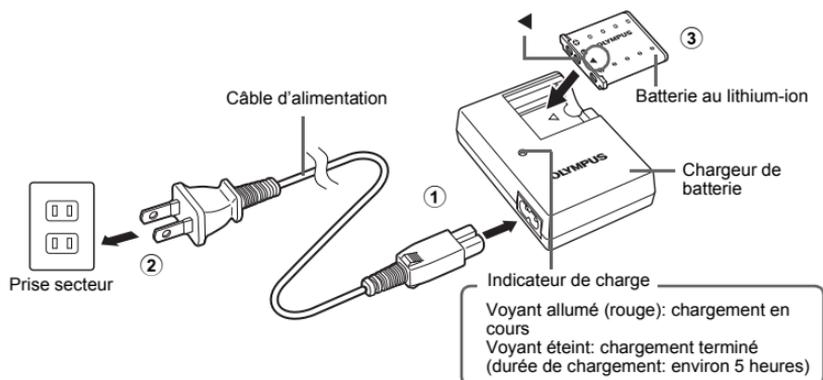
## Fixation de la courroie



- Tendez la courroie afin qu'elle ne soit pas relâchée.

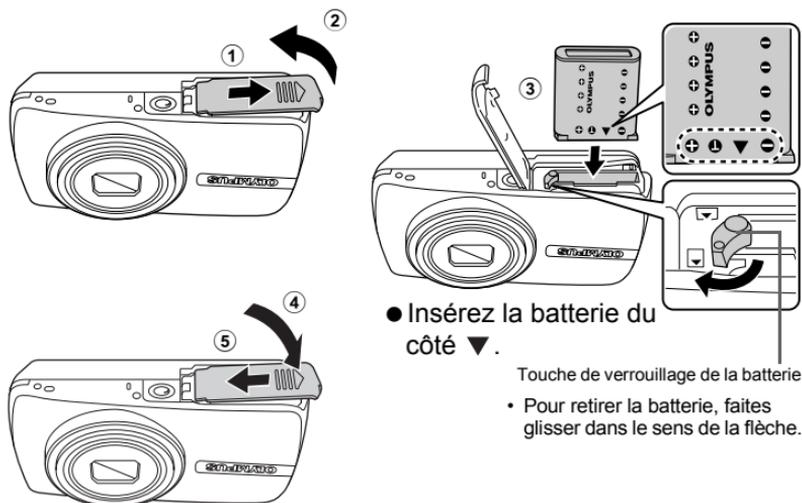
# Préparation de la batterie

## a. Charge la batterie



- La batterie est livrée en partie chargée.

## b. Insérez la batterie dans l'appareil photo

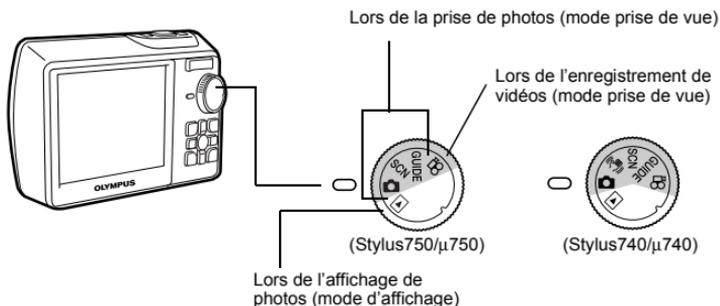


- Pour plus de détails au sujet de l'insertion de la carte xD-Picture Card™ en option (ci-après "la carte"), veuillez vous reporter à la section "Insertion et retrait de la carte" (P. 64).

# Démarrage de l'appareil photo

Cette section indique comment allumer l'appareil photo en mode prise de vue.

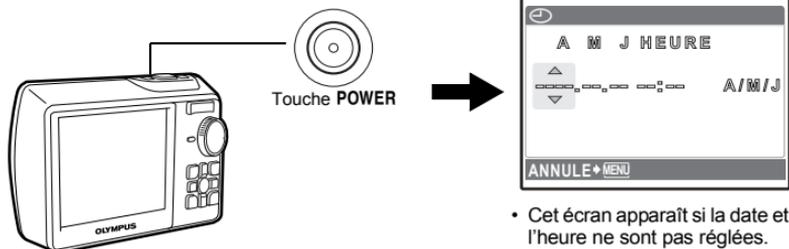
## a. Amenez la molette mode sur .



### Modes de prise de photos

	Cette fonction vous permet de procéder à la prise de vue à l'aide des réglages automatiques de l'appareil photo.
 (Stylus740/μ740)	Cette fonction permet de stabiliser les images lors de la prise de vue.
<b>GUIDE</b>	Cette fonction vous permet de définir des éléments cibles en suivant les instructions du guide de prise de vue affiché à l'écran.
<b>SCN</b>	Cette fonction vous permet de prendre des photos en sélectionnant une scène adaptée aux conditions de prise de vue.

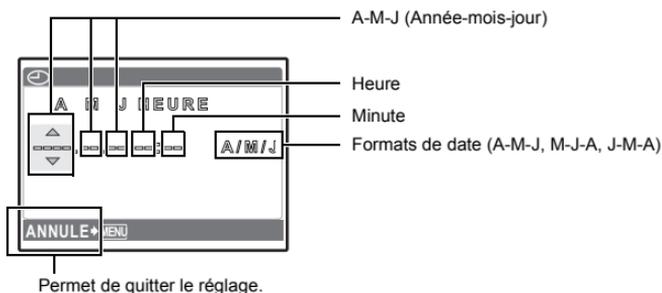
## b. Appuyez sur la touche POWER



- Pour éteindre l'appareil photo, appuyez de nouveau sur la touche POWER.

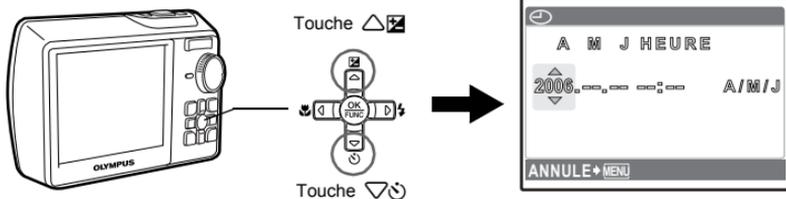
# Réglage de la date et de l'heure

## A propos de l'écran de réglage de la date et de l'heure

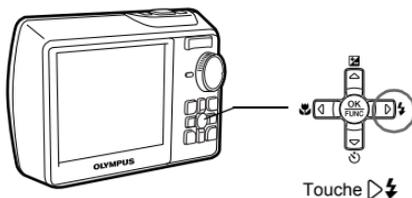


### a. Appuyez sur la touche et sur la touche pour sélectionner [A].

- Les deux premiers chiffres de l'année sont fixes.



### b. Appuyez sur la touche .



### c. Appuyez sur la touche et sur la touche pour sélectionner [M].



### d. Appuyez sur la touche .

e. Appuyez sur la touche et sur la touche pour sélectionner [J].



f. Appuyez sur la touche .

g. Appuyez sur la touche et sur la touche pour sélectionner l'heure et les minutes.

• L'heure est affichée au format 24 heures.



h. Appuyez sur la touche .

i. Appuyez sur la touche et sur la touche pour sélectionner [A/M/J].



j. Une fois tous les éléments définis, appuyez sur la touche .

• Pour régler l'heure de manière précise, appuyez sur la touche lorsque l'horloge atteint 00 seconde.

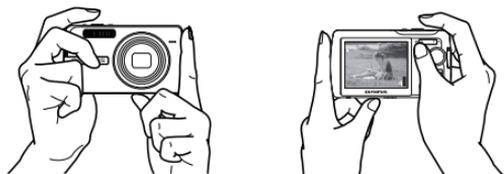


Touche



## a. Maintenez l'appareil photo

Tenue horizontale

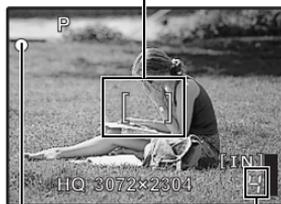
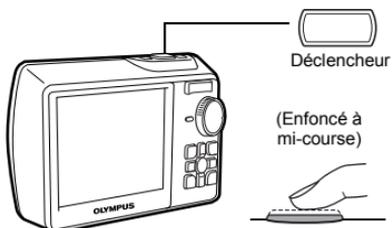


Tenue verticale



## b. Effectuez la mise au point

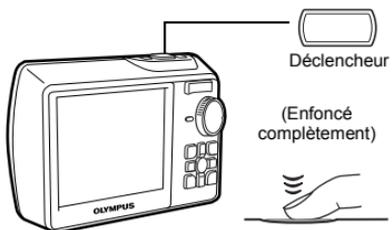
Placez ce repère sur le sujet.



Le nombre de photos pouvant être stockées s'affiche.

Le voyant vert indique que la mise au point et l'exposition sont mémorisées.

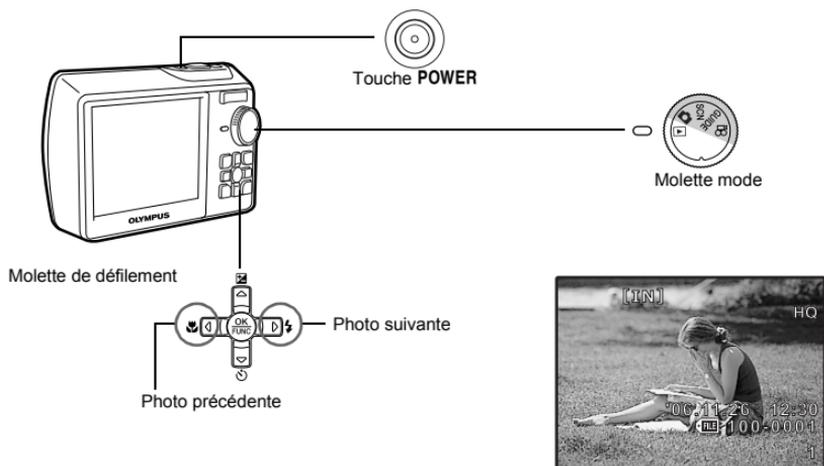
## c. Prenez la photo



Le voyant d'accès de carte clignote.

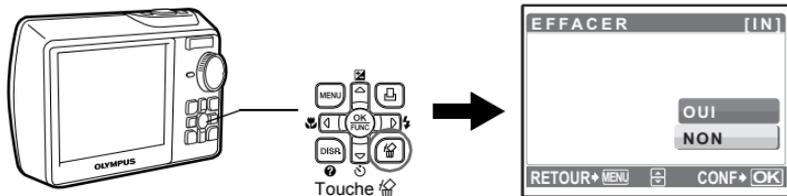
# Affichage des photos

a. Amenez la molette mode sur .

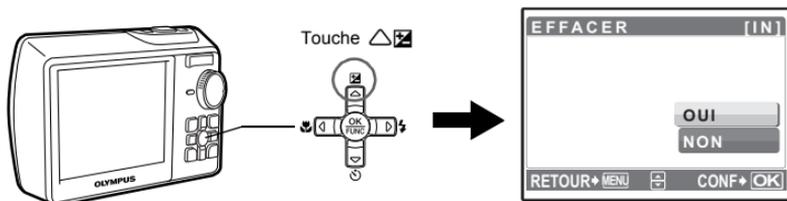


## Effacement des photos

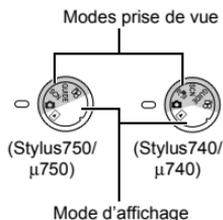
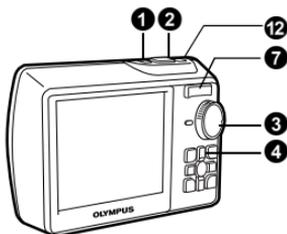
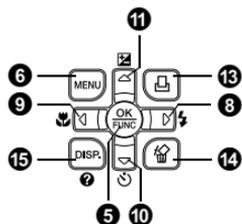
- a. Comme indiqué au paragraphe a. ci-dessus, affichez la photo que vous souhaitez effacer.
- b. Appuyez sur la touche .



- c. Appuyez sur la touche  pour sélectionner [OUI] et appuyez sur la touche  pour effacer l'image.



# Fonctionnement des touches



## 1 Touche POWER

Allumage et extinction de l'appareil photo

Allumage:

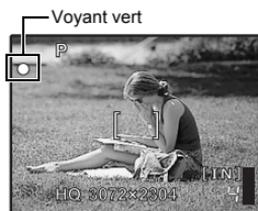
- Mode prise de vue
  - L'écran ACL s'allume
  - L'objectif se déploie
- Mode d'affichage
  - L'écran ACL s'allume

## 2 Déclencheur

Prise de photos

### Prise de photos

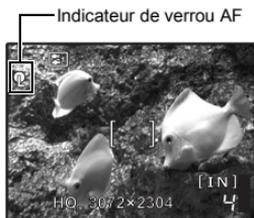
Amenez la molette mode sur **SCN. GUIDE** ou **(P)** (Stylus740/μ740) et appuyez légèrement sur le déclencheur (jusqu'à mi-course). Le voyant vert s'allume lorsque la mise au point et l'exposition sont mémorisées (mémorisation de la mise au point). Appuyez maintenant complètement sur le déclencheur pour prendre une photo.



### Mémorisation de la mise au point et définition de la prise de vue (mémorisation de la mise au point)

Une fois la mise au point mémorisée, définissez la prise de vue et appuyez complètement sur le déclencheur pour prendre une photo.

- Si le voyant vert clignote, la mise au point n'est pas réglée correctement. Procédez de nouveau à la mémorisation de la mise au point.



## Mémorisation de la position de la mise au point (verrou AF)

Si la scène sélectionnée est , vous pouvez mémoriser la position de la mise au point en appuyant sur .

Appuyez de nouveau sur  pour annuler le verrou AF.

 **SCN** (Scène) Prise de photos en sélectionnant une scène en fonction de la situation\* (P. 19)

- Le verrou AF est automatiquement annulé après une prise de vue.

## Enregistrement de vidéos

Aprenez la molette mode sur . Appuyez légèrement sur le déclencheur (jusqu'à mi-course) pour mémoriser la mise au point, puis appuyez complètement sur le déclencheur pour lancer l'enregistrement. Appuyez de nouveau sur le déclencheur pour arrêter l'enregistrement.

### 3 Molette mode Commutation entre le mode prise de vue et le mode d'affichage

Aprenez la molette mode sur le mode souhaité (mode prise de vue ou mode d'affichage).

## Prise de photos

L'appareil photo sélectionne les paramètres optimaux et prend la photo.

### Prise de photos à l'aide de la stabilisation numériques d'images (Stylus740/μ740)

Cette fonction stabilise le flou dû à un mouvement du sujet ou un bougé de l'appareil photo lors de la prise de vue.

- Si vous activez l'autre mode, les valeurs par défaut de la plupart des paramètres de chaque mode seront rétablies.

### **SCN** Prise de photos en sélectionnant une scène en fonction de la situation

Vous pouvez prendre des photos en sélectionnant une scène en fonction de la situation.

#### Sélection de la scène/Changement de la scène

- Appuyez sur **MENU** pour sélectionner [SCN] dans le menu principal et choisissez une autre scène.
- Si vous activez une autre scène, les valeurs par défaut de la plupart des paramètres de chaque scène seront rétablies.

### **GUIDE** Suivez le guide de prise de vue pour procéder aux réglages



Suivez le guide de prise de vue affiché à l'écran pour régler les éléments cibles.

- Appuyez sur **MENU** pour afficher de nouveau le guide de prise de vue.
- Pour modifier le réglage sans utiliser le guide prise de vue, changez de mode de prise de vue avec la molette mode.
- Le réglage par défaut du contenu défini à l'aide du guide prise de vue est rétabli si vous appuyez sur **MENU** ou si vous modifiez le mode à l'aide de la molette mode.

## Enregistrement de vidéos

La vidéo est enregistrée avec son.



Cette icône s'allume en rouge lors de l'enregistrement de vidéos.

La durée d'enregistrement restante s'affiche. Lorsque la durée d'enregistrement restante est équivalente à 0, l'enregistrement s'arrête.

## 4 Affichage de photos/Sélection du mode d'affichage

La dernière photo prise est affichée.

- Appuyez sur la molette de défilement pour afficher d'autres photos.
- Utilisez la touche de zoom pour commuter entre l'affichage en gros plan, l'affichage d'index et l'affichage du calendrier.

Lecture de vidéos "LECT MOVIE Lecture de vidéos" (P. 23)

## 4 Molette de défilement (△▽◀▶)

Utilisez la molette de défilement pour sélectionner des scènes, des photos à afficher et des éléments dans les menus.

## 5 Touche (OK/FUNC)

Affiche le menu de fonction et définit les fonctions souvent utilisées en mode prise de vue. Cette touche est également utilisée pour confirmer votre sélection.

**Fonctions que vous pouvez définir à l'aide du menu de fonctions**

**P/AUTO**..... **Prise de photos à l'aide des paramètres automatiques**

Sélectionnez le mode de prise de vue une fois la molette mode amenée sur

P (Program auto) L'appareil photo définit automatiquement la valeur d'ouverture et la vitesse d'obturation adaptées à la luminosité du sujet.

AUTO (Mode auto complet) L'appareil photo définit automatiquement la valeur d'ouverture et la vitesse d'obturation, ainsi que la balance des blancs et la sensibilité ISO.

Menu de fonctions



- "WB Réglage de la couleur d'une photo" (P. 19)
- "ISO Changement de la sensibilité ISO" (P. 20)
- "DRIVE Prise de vue en continu" (P. 20)
- "ESP/ Changement de la zone de mesure de la luminosité d'un sujet" (P. 20)
- △▽: Sélectionnez les éléments de paramétrage.
- ◀▶: Sélectionnez un paramètre et appuyez sur .

## 6 Touche MENU (MENU)

Affiche le menu principal.

## 7 Touche de zoom Zoom lors de la prise de vue/Affichage en gros plan

**Mode prise de vue: zoom sur votre sujet**

Zoom optique: 5×



Zoom extérieur:  
Appuyez sur W sur la  
touche de zoom.

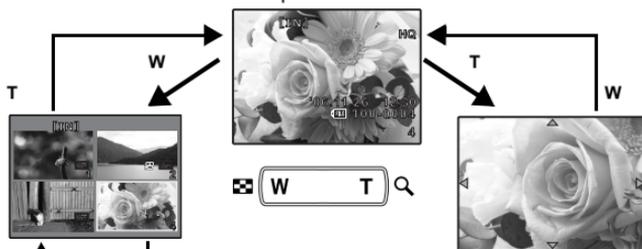


Zoom intérieur:  
Appuyez sur T sur la  
touche de zoom.

## Mode d'affichage: modification de l'affichage de la photo

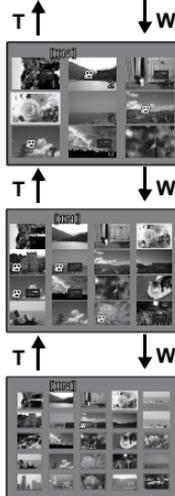
### Affichage d'une seule photo

- Utilisez la molette de défilement pour naviguer parmi les photos.



### Affichage d'index

- Utilisez la molette de défilement pour sélectionner la photo à afficher et appuyez sur pour afficher uniquement la photo sélectionnée.



### Affichage en gros plan

- Appuyez progressivement sur T pour agrandir l'image jusqu'à 10 fois sa taille d'origine. Appuyez sur W pour réduire la taille.
- Appuyez sur la molette de défilement pendant l'affichage en gros plan pour faire défiler la photo dans la direction indiquée.
- Si vous souhaitez retourner au mode d'affichage d'une seule photo, appuyez sur .

### Affichage du calendrier

- Utilisez la molette de défilement pour sélectionner la date et appuyez sur ou T (touche de zoom) pour afficher les photos prises à la date sélectionnée.



## 8 Touche

### Prise de vue avec flash

Appuyez sur en mode prise de vue pour sélectionner le mode flash. Appuyez sur pour procéder au paramétrage.

AUTO (flash automatique)	Le flash se déclenche automatiquement lorsque l'éclairage est faible ou à contre-jour.
Flash atténuant l'effet "yeux rouges"	Des pré-éclairs sont émis pour réduire l'effet yeux rouges.
Flash d'appoint	Le flash se déclenche quelles que soient les conditions d'éclairage.
Flash désactivé	Le flash ne se déclenche pas, même dans des situations de faible éclairage.

## 9 Touche

### Prise de vue à proximité du sujet

Appuyez sur en mode prise de vue pour sélectionner le mode gros plan. Appuyez sur pour procéder au paramétrage.

OFF	Le mode gros plan est désactivé.
Mode gros plan	Ce mode vous permet de prendre des photos à 20cm (lorsque le zoom est réglé sur l'angle de zoom arrière) ou à 60cm (lorsque le zoom est réglé sur l'angle de zoom avant) de votre sujet.
Mode super gros plan	Ce mode vous permet de prendre des photos à 3cm de votre sujet.

- Le zoom et le flash ne peuvent être utilisés en mode super gros plan.

**10 Touche** **Prise de vue avec retardateur**

Appuyez sur  en mode prise de vue pour activer ou désactiver le retardateur. Appuyez sur  pour procéder au paramétrage.

 ON	Le retardateur est activé.
 OFF	Le retardateur est désactivé.

- Lorsque vous enfoncez complètement le déclencheur, le voyant du retardateur s'allume pendant environ 10 secondes, clignote pendant environ 2 secondes, puis la photo est prise.
- Appuyez sur  pour annuler le retardateur.
- La prise de vue avec retardateur est automatiquement annulée après une prise de vue.

**11 Touche** **Changement de la luminosité de la photo**

Appuyez sur  en mode prise de vue pour régler l'exposition.

- Réglable de -2VE à +2VE

 plus clair  
 plus foncé

Active le contenu des paramètres.

**12 Touche** **Prise de photos à l'aide du stabilisateur d'images (Stylus750/μ750)**

Appuyez sur  en mode prise de vue pour activer ou désactiver le stabilisateur d'images. Appuyez sur  pour procéder au réglage.

 OFF	Le stabilisateur d'images est désactivé.
 ON	Le stabilisateur d'images est activé.

- Lorsque l'appareil photo est installé sur un trépied, nous vous recommandons de désactiver le stabilisateur d'images.
- Lorsque la vitesse d'obturation est très faible (lors de la prise de photographies de nuit, par exemple), il est possible que certaines images ne bénéficient pas de l'effet de stabilisation requis.
- Si l'appareil photo est soumis à de violentes secousses, il est possible que les images numériques ne puissent être stabilisées correctement.

**13 Touche** **Affichage des photos/Impression des photos****Mode prise de vue: affichage immédiat des photos (QUICK VIEW)**

Lorsque [QUICK VIEW] est réglé sur [ACTIVE], la dernière photo prise est affichée à l'écran.

Appuyez sur  en mode prise de vue.

Appuyez de nouveau sur  ou enfoncez le déclencheur jusqu'à mi-course pour retourner en mode prise de vue.

 "QUICK VIEW Paramètre vous permettant d'afficher les photos immédiatement après la prise de vue" (P. 30)

**Mode d'affichage: impression des photos**

Lorsque l'imprimante est connectée à l'appareil photo, affichez une photo que vous souhaitez imprimer en mode d'affichage et appuyez sur .

 "IMPRESSION FACILE" (P. 35)

**14 Touche** **Effacement des photos**

Sélectionnez la photo que vous souhaitez effacer en mode d'affichage et appuyez sur .

- Une fois effacées, les photos ne peuvent pas être récupérées. Par conséquent, vérifiez chaque photo avant de l'effacer pour éviter toute suppression accidentelle.

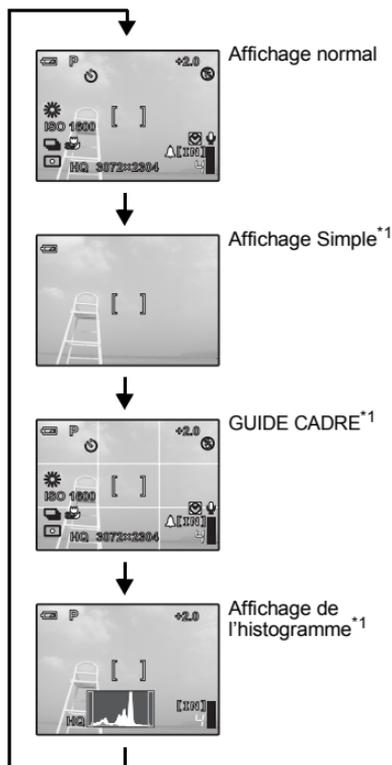
 "Protection des photos" (P. 26)

## 15 Touche DISP./[?] Changement des informations affichées/Affichage du guide du menu/Vérification de l'heure

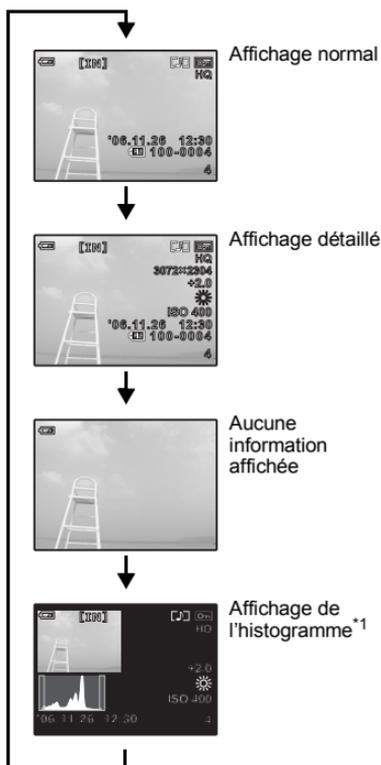
### Changement des écrans d'information

Appuyez sur **DISP./[?]** pour changer l'affichage dans l'ordre suivant.

#### Mode prise de vue



#### Mode d'affichage



\*<sup>1</sup> Ne s'affiche pas en mode [?].

### Affichage du guide du menu

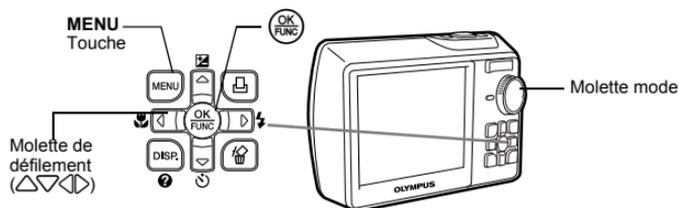


Une fois les éléments du menu sélectionnés, appuyez sur **DISP./[?]** pour afficher le guide du menu. Relâchez **DISP./[?]** pour fermer le guide du menu.

### Vérification de l'heure

Lorsque l'appareil photo est éteint, appuyez sur **DISP./[?]** pour afficher l'heure définie pour l'alarme (lorsque [RÈGLE ALARME] est réglé) et l'heure actuelle pendant trois secondes.

# Fonctionnement des menus

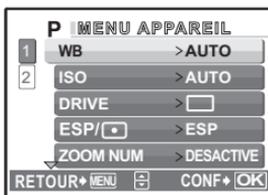


## A propos des menus

Lorsque vous appuyez sur **MENU**, le menu principal s'affiche à l'écran.

- Les éléments affichés dans le menu principal varient en fonction du mode sélectionné.

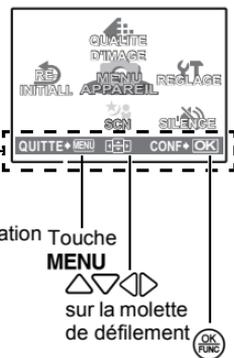
Menu principal (en mode prise de vue de photos)



- Lorsque [MENU APPAREIL], [MENU LECTURE], [EDIT], [EFFACER] ou [REGLAGE] est sélectionné, le menu correspondant aux fonctions est affiché.
- Si l'appareil photo est réglé conformément au guide de prise de vue, avec la molette mode placée sur **GUIDE**, appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran du guide de prise de vue.

## Guide d'utilisation

Au cours de l'utilisation des menus, la touche à utiliser et sa fonction sont affichées au bas de l'écran. Suivez le guide pour procéder aux opérations.



RETOUR → **MENU**: Permet de retourner au menu précédent.

QUITTE → **MENU**: Permet de quitter le menu.

[Left/Right/Down/Up] :

CONF → [OK FUNC]: Permet de régler l'élément sélectionné.

Guide d'utilisation  
Touche  
**MENU**  
[Left/Right/Down/Up]  
sur la molette de défilement  
[OK FUNC]

## Utilisation des menus

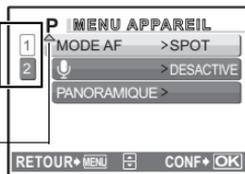
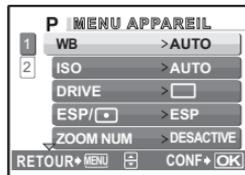
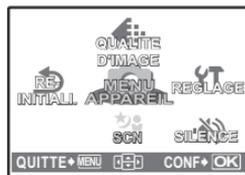
Cette procédure indique comment utiliser les menus avec le paramètre [MODE AF] en guise d'exemple.

- 1 Amenez la molette mode sur .
- 2 Appuyez sur MENU pour afficher le menu principal. Sélectionnez [MENU APPAREIL] et appuyez sur .

- [MODE AF] apparaît dans un menu [MENU APPAREIL]. Appuyez sur .

- 3 Appuyez sur   pour sélectionner [MODE AF] et appuyez sur .

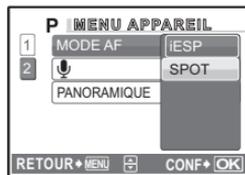
- Les paramètres non disponibles ne peuvent pas être sélectionnés.
- Lorsque vous appuyez sur  au niveau de cet écran, le curseur se place sur l'affichage de la page. Appuyez sur   pour changer de page. Pour retourner à la sélection de l'élément, appuyez sur  ou .



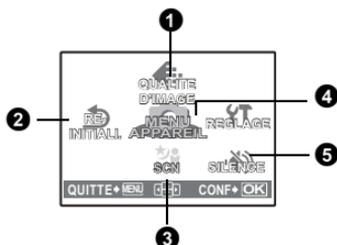
Affichage de la page : \_\_\_\_\_  
Ce repère s'affiche lorsque la page suivante contient également des éléments de menu.  
Les éléments sélectionnés sont affichés dans une couleur différente.

- 4 Appuyez sur   pour sélectionner [iESP] ou [SPOT] et appuyez sur .

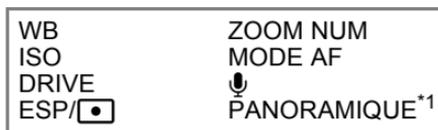
- L'élément du menu est configuré et le menu précédent s'affiche. Appuyez plusieurs fois sur MENU pour quitter le menu.
- Pour annuler les modifications et poursuivre l'utilisation du menu, appuyez sur MENU, puis sur .



## Menu du mode prise de vue



## 4 MENU APPAREIL



\*1 Une carte xD-Picture Card Olympus est requise.

- Selon le mode sélectionné, certaines fonctions ne sont pas disponibles.
- "Fonctions disponibles en modes prise de vue et scènes" (P. 60)
- "Menus REGLAGE" (P. 29)
- Les réglages d'usine par défaut sont affichés en gris (  ).

### Qualité des photos et applications

Qualité d'image/taille de l'image	Compression	Application
SHQ 3072 × 2304	Faible compression	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utile lors de l'impression de photos de grande taille sur du papier A3.</li> <li>• Ce paramètre permet de procéder au traitement informatique des images (réglage du contraste et correction de l'effet "yeux rouges", par exemple).</li> </ul>
HQ 3072 × 2304	Compression standard	
SQ1 2560 × 1920 2304 × 1728 2048 × 1536	Compression standard	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utile lors de l'impression sur du papier A3/A4.</li> <li>• Ce paramètre permet de procéder à des retouches informatiques (rotation ou ajout de texte à une photo, par exemple).</li> </ul>
SQ2 1600 × 1200 1280 × 960	Compression standard	
1024 × 768 640 × 480	Forte compression	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utile lors de l'impression sur du papier au format carte postale.</li> <li>• Utile pour afficher des photos sur un ordinateur.</li> <li>• Utile pour envoyer les images en pièces jointes par e-mail.</li> </ul>

### Qualité des vidéos

Qualité d'image/taille de l'image
SHQ 640 × 480
HQ 320 × 240
SQ 160 × 120

# 2 REINITIALI.

## Réinitialisation des fonctions de prise de vue

NON / OUI

Cette fonction permet de rétablir les valeurs par défaut des fonctions de prise de vue. La molette mode ne doit pas être placée sur **GUIDE**.

**Fonctions dont la valeur originale est rétablie lorsque la fonction de réinitialisation est exécutée**

Fonction	Réglage d'usine par défaut	Page de réf.	Fonction	Réglage d'usine par défaut	Page de réf.
Flash	AUTO	P. 13	WB	AUTO	P. 19
	OFF	P. 13	ISO	AUTO	P. 20
	OFF	P. 14	DRIVE	<input type="checkbox"/>	P. 20
	0.0	P. 14	ESP/	ESP	P. 20
STABILISATEUR D'IMAGE (Stylus750/μ750)	OFF	P. 14	ZOOM NUM	DESACTIVE	P. 20
QUALITE D'IMAGE	HQ	P. 18	MODE AF	SPOT	P. 21
				DESACTIVE	P. 21

### 3 SCN (Scène) Prise de photos en sélectionnant une scène en fonction de la situation

PORTRAIT / PAYSAGE / PAYSAG+PORTRT / SCENE NUIT<sup>\*1</sup> / NUIT+PORTRAIT<sup>\*1</sup> / SPORT /  
 INTERIEUR/BOUGIE<sup>\*1</sup> / AUTO PORTRAIT / NATUREL<sup>\*1</sup> / COUCHER DE SOLEIL<sup>\*1</sup> /  
 FEUX D'ARTIFICES<sup>\*1</sup> / GALERIE / CUISINE / VITRINE / DOCUMENTS / ENCHÈRE /  
 PRENDRE ET CHOISIR1<sup>\*2</sup> / PRENDRE ET CHOISIR2<sup>\*3</sup> / PLAGE & NEIGE /  
 SOUS-MARIN LARGE1 / SOUS-MARIN LARGE2<sup>\*4</sup> / SOUS-MARINE MACRO

L'écran de sélection des modes scènes affiche des images d'exemple et le mode prise de vue le mieux adapté à la situation. La scène ne peut être sélectionnée que lorsque la molette mode est placée sur **SCN**.

- Si vous activez une autre scène, les valeurs par défaut de la plupart des paramètres de chaque scène seront rétablies.

Sélection de la scène



Appuyez sur pour sélectionner la scène.

- \*1 Lorsque l'objet est sombre, la réduction des parasites est automatiquement activée. La durée de prise de vue est alors multipliée par deux environ. Aucune autre photo ne peut être prise pendant ce temps.
- \*2 La mise au point est mémorisée au niveau de la première photo.
- \*3 Au cours des prises de vue en série, l'appareil photo procède à la mise au point pour chaque photo.
- \*4 La distance de mise au point est d'environ 5 mètres.

### PRENDRE ET CHOISIR1 / PRENDRE ET CHOISIR2

- Maintenez le déclencheur enfoncé pour prendre des photos en série. Après la prise de vue, sélectionnez les photos que vous souhaitez effacer, placez sur les photos en question et appuyez sur pour les effacer.



Photo sélectionnée

Appuyez sur pour faire défiler les photos.

Les photos disposant du repère sont effacées.

Sélectionnez les photos que vous souhaitez effacer.

### 4 MENU APPAREIL

**WB** ..... Réglage de la couleur d'une photo

AUTO		La balance des blancs est réglée automatiquement pour obtenir des couleurs naturelles, quelle que soit la source de lumière.
	Jour ensoleillé	Pour la prise de vue sous un ciel dégagé.
	Jour nuageux	Pour la prise de vue sous un ciel nuageux.
	Eclairage au tungstène	Pour la prise de vue avec un éclairage au tungstène.
	Lampe fluorescente 1	Pour la prise de vue en journée, sous un éclairage fluorescent (ce type d'éclairage est principalement utilisé dans les résidences privées).
	Lampe fluorescente 2	Pour la prise de vue sous un éclairage fluorescent blanc neutre (ce type d'éclairage est principalement utilisé pour les lampes de bureau).
	Lampe fluorescente 3	Pour la prise de vue sous un éclairage fluorescent blanc (ce type d'éclairage est principalement utilisé dans les bureaux).

## ISO ..... Changement de la sensibilité ISO

AUTO	La sensibilité est réglée automatiquement en fonction des conditions d'éclairage du sujet.
80/100/200/ 400/800/1600	Une faible valeur permet de réduire la sensibilité et d'obtenir des photos nettes et claires de jour. Plus la valeur est élevée, plus la sensibilité à la lumière de l'appareil photo est élevée et meilleure est la qualité de la prise de vue avec une vitesse d'obturation importante et dans des conditions de faible éclairage. Une sensibilité élevée produit cependant des parasites sur les images produites, ce qui peut leur donner du grain.

## DRIVE ..... Prise de vue en continu

	Permet de prendre une image à la fois lorsque le déclencheur est enfoncé.
	La mise au point et l'exposition sont mémorisées à la première image. La vitesse de la prise de vue en série varie en fonction du mode d'enregistrement.
	Les photos peuvent être prises plus rapidement que lors d'une prise de vue en série normale.

Vous pouvez prendre une série de photos successivement en maintenant le déclencheur enfoncé. L'appareil prendra des photos en série jusqu'à ce que vous relâchiez le déclencheur.

- Lorsque l'option  est sélectionnée, les paramètres changent de la manière suivante.
  - Le mode flash est réglé sur [☺].
  - Le paramètre [ISO] est réglé sur [AUTO].
  - Le paramètre [QUALITE D'IMAGE] est limité à [2048x1536].

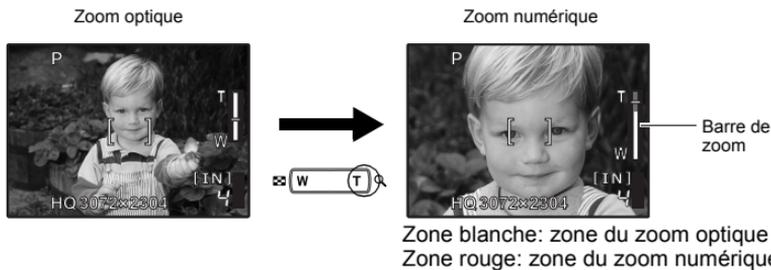
## ESP/ ..... Changement de la zone de mesure de la luminosité d'un sujet

ESP	Mesure la luminosité au centre de l'écran ACL et de la zone environnante séparément pour créer une photo avec une luminosité équilibrée. Lorsque vous prenez des photos en fort contre-jour, le centre de l'écran ACL peut apparaître sombre.
	Seul le centre de l'écran ACL est mesuré. Adapté pour prendre une photo du sujet au centre de l'écran ACL en contre-jour.

## ZOOM NUM ..... Zoom sur votre sujet

DESACTIVE /ACTIVE

Le zoom numérique permet de prendre des photos en gros plan avec un taux d'agrandissement plus élevé que celui du zoom optique (zoom optique × zoom numérique: environ 28 fois au maximum).



## MODE AF..... Changement de la zone de mise au point

iESP	L'appareil photo détermine le sujet sur lequel effectuer la mise au point sur l'écran. Même si le sujet ne se trouve pas au centre de l'écran, la mise au point est possible.
SPOT	La sélection de la mise au point est basée sur le sujet qui se trouve au niveau du repère de mise au point automatique.

## ..... Enregistrement du son avec des photos

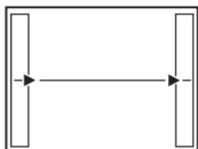
DESACTIVE /ACTIVE

Lorsque cette fonction est activée, l'appareil photo enregistre les sons pendant environ quatre secondes une fois la photo prise.

Lors de l'enregistrement, orientez le microphone de l'appareil vers la source du son que vous voulez enregistrer.

## PANORAMIQUE..... Création d'une image panoramique

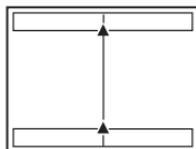
La prise de vue panoramique vous permet de créer une image panoramique à l'aide du logiciel OLYMPUS Master inclus sur le CD-ROM fourni. Une carte xD-Picture Card Olympus est nécessaire à la prise de vue panoramique.



Raccorde les photos de gauche à droite

▷: la photo suivante est raccordée au bord droit.

◁: la photo suivante est raccordée au bord gauche.



Raccorde les photos de bas en haut

△: la photo suivante est raccordée en haut.

▽: la photo suivante est raccordée en bas.

Utilisez la molette de défilement pour définir le bord au niveau duquel vous souhaitez raccorder les photos et composez ensuite vos prises de vue de manière à ce que les bords des photos se chevauchent. La partie de la photo précédente où sera jointe la photo suivante ne reste pas dans le cadre. Gardez en tête la partie qui se trouvait dans le cadre et prenez la photo suivante de manière à ce qu'elle la chevauche.



La prise de vue panoramique vous permet de prendre un maximum de 10 photos. Appuyez sur pour quitter la prise de vue panoramique.

## 5 SILENCE

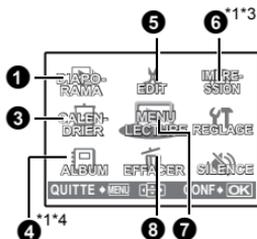
Paramètre de désactivation des sons de fonctionnement

DESACTIVE /ACTIVE

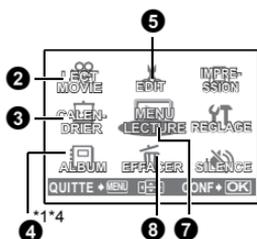
Cette fonction vous permet de désactiver les sons de fonctionnement émis lors de la prise de vue ou de l'affichage, les signaux d'avertissement, le son du déclencheur, etc. Elle ne peut être activée lorsque la molette mode est placée sur **GUIDE**.



Lorsqu'une photo est sélectionnée



Lorsqu'une vidéo est sélectionnée



**5** EDIT \*1

YEUX ROUGES  
NOIR&BLANC  
SEPIA  
TRAME  
ETIQUETTE  
CALEND.  
LUMINOS.  
SATURAT.

**5** EDIT \*1

INDEX

**7** MENU  
LECTURE

ENTRE. ALBUM \*1

- \*1 Une carte est requise.
- \*2 Ne s'affiche pas lorsqu'une vidéo est sélectionnée.
- \*3 N'est pas activé lorsqu'une vidéo est sélectionnée.
- \*4 Si un album ne contient aucune photo, il ne peut être sélectionné.

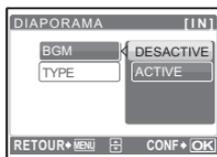
☞ "Menus REGLAGE" (P. 29)

"SILENCE Paramètre de désactivation des sons de fonctionnement" (P. 21)

- Les réglages d'usine par défaut sont affichés en gris ( ).

## 1 DIAPORAMA

Affichage automatique des images



- Réglez [BGM] sur [ACTIVE] ou [DESACTIVE].
- Sélectionnez l'effet de transition entre les images sous [TYPE].

BGM	ACTIVE	/DESACTIVE
TYPE	NORMAL	
	FONDU	
	DIAPOSITIVE	
	ZOOM	

- Seule la première image de chaque vidéo est affichée.
- Une fois les options [BGM] et [TYPE] définies, appuyez sur pour démarrer le diaporama.
- Appuyez sur ou **MENU** pour arrêter le diaporama.

## 2 LECT MOVIE

Lecture de vidéos



Sélectionnez [LECT MOVIE] dans le menu principal et appuyez sur pour lire la vidéo. Une autre possibilité consiste à sélectionner une photo disposant de l'icône vidéo () et d'appuyer sur pour afficher la vidéo.

### Opérations pendant la lecture de vidéos



- : Lorsque vous appuyez sur la touche, la vitesse de lecture change dans l'ordre suivant: 2x, 20x et de nouveau 1x.
- : Lit la vidéo à l'envers. Lorsque vous appuyez sur la touche, la vitesse de lecture change dans l'ordre suivant: 2x, 20x et de nouveau 1x.

: Durée de lecture/durée d'enregistrement totale

- : Augmente le volume.
- : Réduit le volume.

- Appuyez sur pour interrompre la lecture et passer en mode pause.

### Opérations pendant la pause



- : Affiche l'image suivante.
- : Affiche l'image précédente.
- : Affiche la première image.
- : Affiche la dernière image.

- Pour reprendre la lecture de la vidéo, appuyez sur .
- Pour annuler la lecture d'une vidéo en cours ou lors de la pause, appuyez sur **MENU**.

## 3 CALENDRIER

Affichage des photos sous la forme d'un calendrier

Cette fonction vous permet d'afficher les photos sous la forme d'un calendrier, en fonction de la date d'enregistrement de chaque photo.

## 4 ALBUM

Consultation des photos insérées dans l'album

Utilisez la molette de défilement pour sélectionner un album et appuyez sur .

Utilisez la molette de défilement pour afficher la photo souhaitée.



"ENTRÉ.ALBUM Ajout de photos à un album" (P. 27)

## 5 EDIT

Cette fonction vous permet de modifier les photos (pas les vidéos) enregistrées sur une carte et de les stocker en tant que nouvelles images.

### ..... **Changement de la taille des photos**

640 × 480 / 320 × 240

Cette fonction vous permet de changer la taille d'une photo et de l'enregistrer dans un nouveau fichier.

### **YEUX ROUGES** ..... **Correction de l'effet yeux rouges**

Cette fonction permet de corriger l'effet "yeux rouges" qui apparaît souvent lors de la prise de vue à l'aide d'un flash et d'enregistrer le résultat dans un nouveau fichier.

### **NOIR&BLANC** ..... **Changement de la couleur des photos (noir et blanc)**

Cette fonction permet de changer la couleur de la photo (noir et blanc) et de l'enregistrer dans un nouveau fichier.

### **SEPIA** ..... **Changement de la couleur des photos (tonalité sépia)**

Cette fonction permet de changer la couleur de la photo (tonalité sépia = aspect vieilli) et de l'enregistrer dans un nouveau fichier.

### **TRAME** ..... **Synthèse de la trame et de la photo**

Cette fonction vous permet de sélectionner une trame, de synthétiser la trame et la photo et d'enregistrer le résultat en tant que nouvelle photo.



- Sélectionnez une trame à l'aide de  et appuyez sur .
- Sélectionnez la photo avec laquelle vous souhaitez effectuer la synthèse avec la trame à l'aide de  et appuyez sur  (appuyez sur   pour faire pivoter la photo de 90 degrés).
- Appuyez sur la molette de défilement et sur la touche de zoom pour régler la position et la taille de l'image. Appuyez ensuite sur .

### **ETIQUETTE** ..... **Ajout d'une étiquette à la photo**

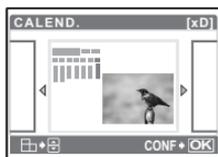
Cette fonction vous permet de sélectionner l'étiquette, d'ajouter l'étiquette à la photo et d'enregistrer le résultat en tant que nouvelle photo.



- Sélectionnez la photo à l'aide de  et appuyez sur .
- Sélectionnez l'étiquette à l'aide de la touche  et appuyez sur la touche  (appuyez sur la touche   pour faire pivoter l'étiquette de 90 degrés).
- Appuyez sur la molette de défilement et sur la touche de zoom pour régler la position et la taille de l'image. Appuyez ensuite sur .
- Définissez la couleur de l'étiquette à l'aide de la molette de défilement et appuyez sur la touche .

## CALEND. .... Synthèse du calendrier à l'aide de la photo

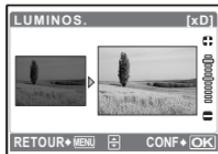
Cette fonction vous permet de sélectionner le calendrier, de synthétiser le calendrier et la photo et d'enregistrer le résultat en tant que nouvelle photo.



- Sélectionnez la photo à l'aide de  $\triangleleft$  et appuyez sur  $\text{OK}$ .
- Sélectionnez le calendrier à l'aide de  $\triangleleft$  et appuyez sur  $\text{OK}$  (appuyez sur  $\triangleup$  pour faire pivoter la photo de 90 degrés).
- Définissez le mois du calendrier et appuyez sur la touche  $\text{OK}$ .

## LUMINOS. .... Changement de la luminosité de la photo

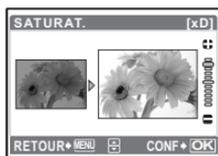
Cette fonction vous permet d'ajuster la luminosité de la photo et de l'enregistrer en tant que nouvelle photo.



- Sélectionnez la photo à l'aide de  $\triangleleft$  et appuyez sur  $\text{OK}$ .
- Réglez la luminosité à l'aide des touches  $\triangleup$  et  $\triangledown$  et appuyez sur  $\text{OK}$ .

## SATURAT. .... Changement de l'éclat de la photo

Cette fonction vous permet d'ajuster l'éclat de la photo et de l'enregistrer en tant que nouvelle photo.



- Sélectionnez la photo à l'aide de  $\triangleleft$  et appuyez sur  $\text{OK}$ .
- Réglez l'éclat à l'aide des touches  $\triangleup$  et  $\triangledown$  et appuyez sur  $\text{OK}$ .

## INDEX. .... Création d'une image d'index à partir d'une vidéo

Cette fonction permet d'extraire neuf images d'une vidéo et de les enregistrer en tant que nouvelles photos (INDEX).



- Utilisez les touches  $\triangleleft$  pour sélectionner une vidéo et appuyez sur  $\text{OK}$ .
- La barre [OCCUPE] s'affiche.

## 6 IMPRESSION

### Création de listes d'impression (DPOF)

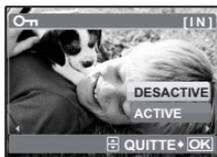
Cette fonction vous permet d'enregistrer les données d'impression (le nombre de copies et les informations de date et d'heure) avec les images stockées sur la carte.

"Paramètres d'impression (DPOF)" (P. 38)

## 7 MENU LECTURE

### Protection des photos

DESACTIVE /ACTIVE



Les photos protégées ne peuvent être effacées à l'aide des fonctions [EFFACER]/[SELECT IMAGE]/[TOUT EFFAC]. Elles sont cependant toutes effacées en cas de formatage.

- Sélectionnez la photo à l'aide de  $\triangleleft$  et activez la protection en sélectionnant [ACTIVE] à l'aide de  $\triangleup$ . Vous pouvez protéger plusieurs photos à la suite.  $\text{O} \cdot \text{m}$  s'affiche lorsque la photo est protégée.

### Rotation des photos

+90° / 0° / -90°

Les photos prises avec l'appareil tenu verticalement sont affichées horizontalement. Cette fonction vous permet de faire pivoter les photos de manière à ce qu'elles soient affichées verticalement. La nouvelle orientation de l'image est mémorisée même après avoir éteint l'appareil.



### Ajout de son aux photos

OUI /NON



Le son est enregistré pendant environ quatre secondes.

- Utilisez  $\triangleleft$  pour sélectionner une photo et  $\triangleup$  pour sélectionner [OUI] et procéder à l'enregistrement.
- La barre [OCCUPE] s'affiche.

## ENTRÉ.ALBUM..... Ajout de photos à un album

Les photos enregistrées sur la carte peuvent être classées en les triant dans des albums. Les photos stockées dans la mémoire interne ne peuvent être insérées dans des albums.

☞ "Menus d'affichage d'album" (P. 28)

Sélectionnez la méthode d'entrée d'album



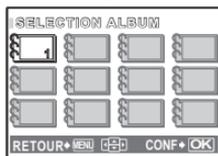
[SELECT IMAGE]



### Sélectionnez une image à la fois pour l'ajouter

- Utilisez la molette de défilement pour sélectionner une photo et appuyez sur pour l'ajouter ✓.
- Appuyez de nouveau sur pour annuler la sélection.
- Une fois la sélection terminée, appuyez sur pendant quelques instants.

Sélectionnez l'album auquel les photos doivent être ajoutées



[REGLER CALENDRIER]



### Ajoutez des photos prises le même jour.

Utilisez la molette de défilement pour sélectionner la date qui doit être insérée dans l'album avec les photos et appuyez sur .

[REGLER TOUT]



### Sélectionnez toutes les photos, toutes les photos protégées ou toutes les vidéos

## 8 EFFACER Effacement des photos sélectionnées/Effacement de l'ensemble des photos

Les photos protégées ne peuvent être effacées. Pour effacer les photos protégées, vous devez désactiver la protection. Une fois effacées, les photos ne peuvent pas être récupérées. Par conséquent, vérifiez chaque photo avant de l'effacer pour éviter toute suppression accidentelle.

- Lorsque vous effacez les photos de la mémoire interne, n'insérez pas la carte dans l'appareil photo.
- Lorsque vous effacez les photos de la carte, insérez au préalable une carte dans l'appareil photo.

## SELECT IMAGE..... Effacement d'une seule image sélectionnée



- Utilisez la molette de défilement pour sélectionner la photo et appuyez sur pour ajouter ✓.
- Pour annuler la sélection, appuyez de nouveau sur .
- Une fois la sélection terminée, appuyez sur .
- Sélectionnez [OUI] et appuyez sur .

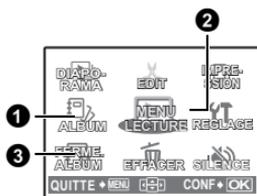
## TOUT EFFAC .....Effacement de toutes les photos présentes dans la mémoire interne et sur la carte

- Sélectionnez [OUI] et appuyez sur .

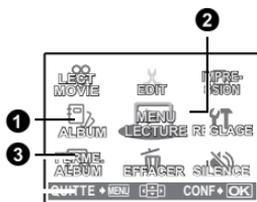
### Menus d'affichage d'album

- Une carte sur laquelle un album est enregistré est requise.
-  "ENTRÉ.ALBUM Ajout de photos à un album" (P. 27)

Lorsqu'une photo est sélectionnée



Lorsqu'une vidéo est sélectionnée



### 2 MENU LECTURE



- \*1 Ne s'affiche pas lorsqu'une vidéo est sélectionnée.
- \*2 Cette fonction n'est pas disponible lors de l'affichage d'album.
-  "DIAPORAMA Affichage automatique des images" (P. 22)
- "LECT MOVIE Lecture de vidéos" (P. 23)
- "Paramètres d'impression (DPOF)" (P. 38)
- "Menus REGLAGE" (P. 29)
- "EFFACER Effacement des photos sélectionnées/Effacement de l'ensemble des photos" (P. 27)
- "SILENCE Paramètre de désactivation des sons de fonctionnement" (P. 21)

### 1 ALBUM

#### Affichage d'un autre album

Pour afficher un autre album, sélectionnez l'album souhaité à l'aide de [ALBUM].

-  "ALBUM Consultation des photos insérées dans l'album" (P. 23)

### 2 MENU LECTURE

#### ANUL.ENTRÉ .....Annulation des entrées d'album

Les photos supprimées d'un album restent cependant présentes sur la carte.

#### SELECT IMAGE



Sélectionnez une image à la fois pour la suppression.

- Appuyez sur la molette de défilement pour sélectionner une photo et appuyez sur  pour ajouter .
- Appuyez de nouveau sur  pour annuler la sélection.
- Une fois la sélection terminée, appuyez sur  pendant quelques instants.

#### ANUL. TOUT

Supprimez toutes les photos de l'album

## VIGNETTE.....Sélection des images des étiquettes



Vous pouvez modifier l'image d'étiquette (premier cadre de l'album) affichée au niveau de l'écran SELECTION ALBUM.

Titre d'image (première photo de l'album)

### Autres menus albums

🔒 "Protection des photos" (P. 26)

🔄 "Rotation des photos" (P. 26)

## 3 FERME.ALBUM

Cette fonction permet de quitter l'affichage de l'album.

## Menus REGLAGE

Mode prise de vue



Mode d'affichage



REGLAGE

FORMATER (FORMATER) <sup>*1</sup>	SON DECLENCH <sup>*2*3</sup>
SAUVEGARDER <sup>*1</sup>	VOLUME <sup>*2*3</sup>
QUICK VIEW	VISUAL IMAGE
CONFIG ON	NOM FICHER
DEF ECRAN	PIXEL MAPPING
COULEUR	📺
BIP SONORE <sup>*2*3</sup>	🕒
🔊 <sup>*2*3</sup>	2CONF DATE/H
	RÈGLE ALARME
	SORTIE VIDEO
	ECO.D'ENERGIE

Fonctionnement des menus

\*1 Une carte est requise.

\*2 Cette fonction n'est pas disponible en mode [SILENCE].

🔒 "SILENCE Paramètre de désactivation des sons de fonctionnement" (P. 21)

\*3 Cette fonction n'est pas disponible en mode [GALERIE].

## FORMATER.....Formatage de la carte ou de la mémoire interne

Toutes les données existantes, y compris les images protégées, sont effacées lorsque la mémoire interne ou la carte est formatée. Veillez à sauvegarder ou à transférer les données importantes sur un ordinateur avant de formater la mémoire interne ou la carte.

- Assurez-vous qu'aucune carte n'est insérée dans l'appareil lors du formatage de la mémoire interne.
- Lors du formatage de la mémoire interne, les données des cadres et des étiquettes téléchargées avec le logiciel OLYMPUS Master fourni sont supprimées.
- Veillez à que la carte soit insérée dans l'appareil photo lors du formatage de la carte.
- Avant d'utiliser des cartes d'une marque autre que Olympus ou des cartes qui ont été formatées sur un ordinateur, vous devez les formater avec cet appareil photo.

## SAUVEGARDER..... Copie d'images de la mémoire interne sur la carte

Insérez la carte optionnelle dans l'appareil photo. La copie des données n'efface pas la photo de la mémoire interne.

- La sauvegarde des données nécessite un certain temps. Avant de lancer la copie, assurez-vous que la batterie n'est pas vide ou utilisez l'adaptateur secteur.

## .....Sélection de la langue d'affichage

Vous pouvez choisir la langue des messages affichés. Les langues disponibles dépendent de la région dans laquelle vous avez acheté cet appareil photo.

Vous pouvez ajouter d'autres langues à votre appareil à l'aide du logiciel OLYMPUS Master fourni.

## QUICK VIEW..... Paramètre vous permettant d'afficher les photos immédiatement après la prise de vue

DESACTIVE /ACTIVE

Lorsque cette fonction est activée, si vous appuyez sur  en mode prise de vue, la dernière photo prise s'affiche à l'écran. (Les opérations peuvent être effectuées de la même manière qu'en mode d'affichage.)

## CONFIG ON ..... Définition de l'écran et du volume de démarrage

ECRAN	DESACTIVE (Aucune photo n'est affichée.)	/	1	/2 (La photo enregistrée sous [DEF ECRAN] s'affiche.)
VOLUME	DESACTIVE (aucun son)	/	LOW	/HIGH

L'option [VOLUME] ne peut être réglée lorsque :

- l'option [ECRAN] est réglée sur [DESACTIVE].
- l'option [SILENCE] est réglée sur [ACTIVE].
- l'option [GALERIE] est désactivée.

## DEF ECRAN .....Enregistrement d'une photo en guise d'écran de démarrage

Les photos de la mémoire interne ou de la carte peuvent être enregistrées sous l'écran [2] de [CONFIG ON].

Si une photo a déjà été enregistrée, l'écran [IMAGE EXISTANTE] s'affiche et vous demande si vous voulez supprimer la photo enregistrée et la remplacer par une nouvelle.

## COULEUR ..... Définition de la couleur des écrans du menu

NORMAL /BLEU /NOIR /ROSE

## BIP SONORE..... Réglage du volume du bip sonore lors de l'activation des touches

DESACTIVE (aucun son)/ LOW /HIGH

■))..... **Réglage du volume du son d'avertissement de l'appareil photo**

DESACTIVE (aucun son) / LOW /HIGH

**SON DELENCH**..... **Sélection du son du déclencheur**

DESACTIVE (aucun son)

1 LOW / HIGH

2 LOW / HIGH

3 LOW / HIGH

**VOLUME**..... **Réglage du volume de lecture**

DESACTIVE (aucun son) / LOW /HIGH

**VISUAL IMAGE**..... **Affichage immédiat d'images**

DESACTIVE La photo en cours d'enregistrement n'est pas affichée. Vous pouvez ainsi préparer la photo suivante pendant l'enregistrement de la photo actuelle.

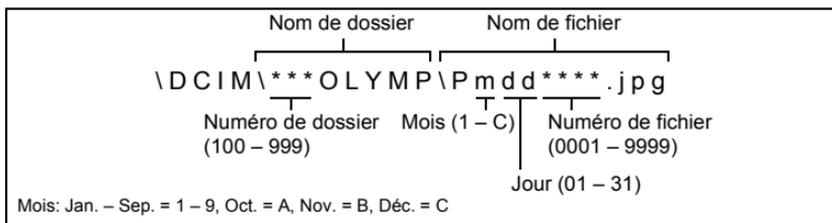
ACTIVE La photo en cours d'enregistrement est affichée. Vous pouvez ainsi contrôler rapidement les photos que vous venez de prendre. Vous pouvez revenir en mode prise de vue pendant l'affichage de la photo.

**NOM FICHER**..... **Réinitialisation des noms de fichier des photos**

REINITIAL Cette méthode est utile lors du regroupement de fichiers provenant de différentes cartes.  
Le numéro de fichier et le numéro de dossier sont réinitialisés à chaque fois qu'une nouvelle carte est insérée dans l'appareil. Le numéro de dossier [N°100] et le numéro de fichier [N°0001] sont rétablis.

AUTO Cette méthode est particulièrement utile pour gérer tous vos fichiers avec des numéros qui se suivent.  
Le numéro de dossier et le numéro de fichier de la carte précédente sont conservés et ce, même si une nouvelle carte est insérée. Vous pouvez ainsi gérer plusieurs cartes.

Les noms de fichiers et des dossiers des images enregistrées sont automatiquement générés par l'appareil. Les noms de fichiers et de dossiers comprennent respectivement des numéros de fichiers (0001 à 9999) et de dossiers (100 à 999) et sont intitulés comme suit.



## PIXEL MAPPING ..... Réglage de la fonction de traitement d'image

Cette fonction permet à l'appareil de vérifier et de régler le CCD et les fonctions du circuit de traitement des images. Il n'est pas nécessaire d'utiliser cette fonction fréquemment. Il est recommandé de le faire une fois par an. Attendez au moins une minute après avoir pris ou regardé des photos pour permettre un bon fonctionnement de la fonction cadrage des pixels, recommencez depuis le début. Si vous éteignez l'appareil pendant le cadrage des pixels, recommencez depuis le début. Sélectionnez [PIXEL MAPPING]. Lorsque [DEMARRER] apparaît, appuyez sur .

## ..... Réglage de la luminosité de l'écran ACL

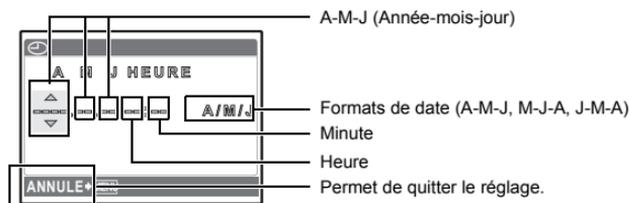


△ : Écran ACL plus clair. ▽ : Écran ACL plus foncé.

Appuyez sur  une fois le réglage terminé.

## ..... Réglage de la date et de l'heure

Celles-ci sont enregistrées avec chaque image et sont utilisées dans le nom du fichier.



- Les deux premiers chiffres de l'année ([A]) sont fixes.
- L'heure est affichée au format 24 heures.
- Pour régler l'heure de manière précise, avec le curseur placé sur [M] ou [A/M/J], appuyez sur  lorsque l'horloge atteint 00 seconde.

## 2CONF DATE/H .....Réglage de la date et de l'heure d'un autre fuseau horaire

DESACTIVE	Passes à la date et heure définies dans [☺]. Les photos sont enregistrées avec la date et l'heure définies dans [☺].
ACTIVE	Passes à la date et heure définies dans [2CONF DATE/H]. Lors du réglage de l'heure d'un autre fuseau horaire, sélectionnez [ACTIVE] et définissez l'heure. Les photos sont enregistrées avec la date et l'heure définies dans [2CONF DATE/H].



- Le format de la date est identique à celui défini à l'aide de [☺].
- Les deux premiers chiffres de l'année ([A]) sont fixes.
- L'heure est affichée au format 24 heures.

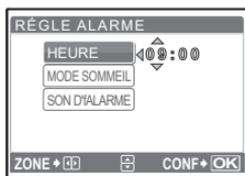
Permet de quitter le réglage.

## RÉGLE ALARME.....Réglage des alarmes

DESACTIVE	Aucune alarme n'est définie ou l'alarme est désactivée.
UNE FOIS	L'alarme n'est activée qu'une seule fois. Lorsque l'alarme s'arrête, le paramètre est annulé.
QUOTIDIEN	L'alarme est activée tous les jours, à l'heure indiquée.

- [RÉGLE ALARME] n'est pas disponible si [☺] n'a pas été défini.
- Lorsque [2CONF DATE/H] est activée [ACTIVE], l'alarme retentit en fonction du deuxième réglage de date et d'heure.

### Réglage d'une alarme



- Sélectionnez [UNE FOIS] ou [QUOTIDIEN] et réglez l'heure de l'alarme.
- Vous pouvez définir un mode sommeil ou des sons et un volume d'alarme.

HEURE	Permet de régler l'heure de l'alarme.	
MODE SOMMEIL	DESACTIVE	Le mode sommeil n'est pas activé.
	ACTIVE	L'alarme est activée toutes les cinq minutes, jusqu'à sept fois.
SON D'ALARME	1 LOW / MOYEN / HIGH	
	2 LOW / MOYEN / HIGH	
	3 LOW / MOYEN / HIGH	

## Fonctionnement, arrêt et vérification de l'alarme

- Fonctionnement de l'alarme:  
Eteignez l'appareil photo. L'alarme ne fonctionne que lorsque l'appareil photo est éteint.
- Arrêt de l'alarme:  
Lorsque l'alarme est émise, appuyez sur n'importe quelle touche pour l'arrêter et éteindre l'appareil photo. Notez que vous rallumerez l'appareil en appuyant sur **POWER**.  
Lorsque [MODE SOMMEIL] est réglé sur [DESACTIVE], l'alarme s'arrête automatiquement et l'appareil s'éteint après une minute d'inactivité.
- Vérification des réglages de l'alarme:  
Lorsque l'appareil photo est éteint, appuyez sur **DISP.**  pour afficher l'heure définie pour l'alarme et l'heure actuelle pendant trois secondes.

## SORTIE VIDEO .....Affichage d'images sur un téléviseur

NTSC / PAL

Les réglages d'usine par défaut varient en fonction de la région où est commercialisé l'appareil photo.

Pour afficher les photos de l'appareil photo sur un téléviseur, réglez la sortie vidéo conformément au type de signal vidéo de votre téléviseur.

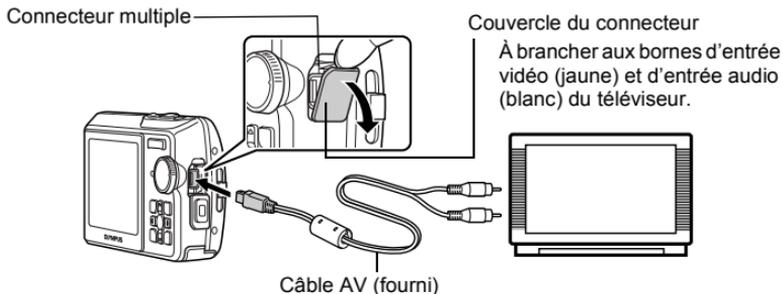
- Types de signaux vidéo par pays/région. Vérifiez le type de signal vidéo avant de raccorder l'appareil photo au téléviseur.

NTSC: Amérique du Nord, Taiwan, Corée, Japon

PAL: Europe, Chine

### Affichage d'images sur un téléviseur

Eteignez l'appareil photo et le téléviseur avant de les connecter.



### Réglages au niveau de l'appareil photo

Appuyez sur **POWER** en mode d'affichage pour mettre en marche l'appareil photo.

- La dernière photo prise est affichée sur le téléviseur. Utilisez la molette de défilement pour sélectionner la photo que vous voulez afficher.

### Réglages au niveau du téléviseur

Allumez le téléviseur et mettez-le en mode entrée vidéo.

- Pour en savoir plus sur la commutation de l'entrée vidéo, veuillez consulter le manuel du téléviseur.

## ECO.D'ENERGIE ..... Activation du mode d'économie d'énergie de l'appareil photo

DESACTIVE / ACTIVE

Si aucune opération n'est effectuée pendant environ 10 secondes en mode prise de vue, l'écran s'éteint automatiquement. Appuyez sur la touche de zoom ou sur une autre touche pour désactiver le mode d'économie d'énergie de l'appareil photo.

## Impression directe (PictBridge)

### Utilisation de la fonction d'impression directe

En connectant l'appareil à une imprimante compatible PictBridge, vous pouvez imprimer directement des photos. Sélectionnez les photos que vous souhaitez imprimer ainsi que le nombre de tirages sur l'écran ACL de l'appareil photo.

Pour déterminer si votre imprimante est compatible avec la norme PictBridge, consultez le manuel d'utilisation de votre imprimante.

#### Qu'est-ce que la norme PictBridge?

Norme d'interconnexion des appareils photo numériques et des imprimantes de différents fabricants et d'impression directe des images.

- Les modes d'impression disponibles, les formats de papier etc., changent en fonction de l'imprimante que vous utilisez. Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel d'utilisation de votre imprimante.
- Pour obtenir plus de détails sur les types de papier d'impression, les cartouches d'encre, etc., consultez le manuel d'utilisation de l'imprimante.

## IMPRESSION FACILE

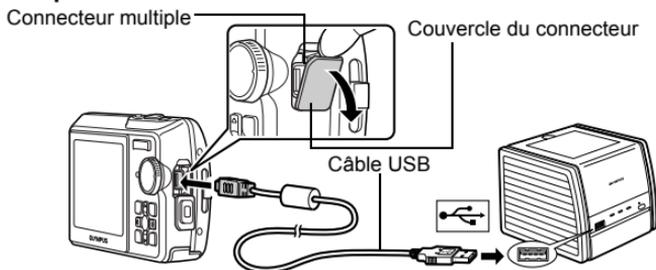
[IMPRESSION FACILE] permet d'imprimer la photo affichée à l'écran ACL.

La photo sélectionnée est imprimée avec les paramètres standard de votre imprimante. La date et le nom du fichier ne sont pas imprimés.

#### STANDARD

Toutes les imprimantes prenant PictBridge en charge disposent de paramètres d'impression par défaut. Si vous sélectionnez [STANDARD] sur les écrans de réglage (P. 37 à 37), les photos sont imprimées en fonction de ces paramètres. Référez-vous au manuel d'utilisation de l'imprimante pour connaître son réglage par défaut ou contactez le fabricant.

- 1 En mode d'affichage, affichez la photo que vous souhaitez imprimer sur l'écran ACL.**
- 2 Allumez l'imprimante et branchez le câble USB fourni avec l'appareil photo dans le connecteur multiple de l'appareil photo et dans le port USB de l'imprimante.**



- L'écran de démarrage de l'impression facile s'affiche.
- Pour obtenir plus de détails sur la mise sous tension de l'imprimante et sur la position du port USB, consultez le manuel d'utilisation de l'imprimante.

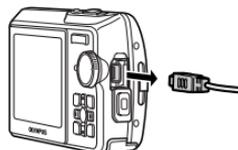
### 3 Appuyez sur .

- L'impression démarre.

- Une fois l'impression terminée, l'écran de sélection des photos s'affiche. Pour imprimer une autre photo, appuyez sur  pour sélectionner la photo, puis sur .
- Lorsque vous avez terminé, déconnectez le câble USB de l'appareil photo. L'écran de sélection des photos s'affiche.



### 4 Retirez le câble USB de l'appareil.



### 5 Retirez le câble USB de l'imprimante.

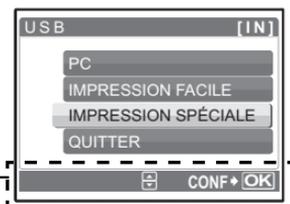


Vous pouvez utiliser [IMPRESSION FACILE] même lorsque l'appareil photo est éteint ou que le mode prise de vue est activé. Lorsque l'appareil photo est éteint ou que le mode prise de vue est activé, connectez le câble USB. L'écran de sélection de la connexion USB s'affiche. Sélectionnez [IMPRESSION FACILE].

 "IMPRESSION FACILE" étape 3 (P. 36), "IMPRESSION SPÉCIALE" étape 2 (P. 36)

## Autres modes et paramètres d'impression (IMPRESSION SPÉCIALE)

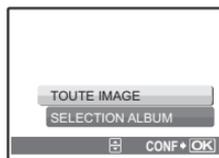
- 1 Affichez l'écran indiqué sur la droite conformément aux procédures 1 et 2 de la P. 35 et appuyez sur .
- 2 Sélectionnez [IMPRESSION SPÉCIALE] et appuyez sur .



Guide d'utilisation —

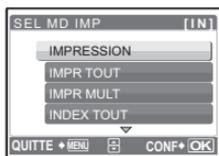
### 3 Définissez les paramètres d'impression conformément au guide d'utilisation.

#### Sélection de la photo à imprimer (disponible uniquement lorsqu'une carte est insérée)



<b>TOUTE IMAGE</b>	Vous permet de sélectionner les photos à imprimer parmi l'ensemble des photos présentes sur la carte.
<b>SELECTION ALBUM</b>	Sélectionnez un album et les photos de l'album à imprimer.

#### Sélection d'un mode d'impression



<b>IMPRESSION</b>	Imprime la photo sélectionnée.
<b>IMPR TOUT</b>	Imprime toutes les photos stockées dans la mémoire interne ou sur la carte.
<b>IMPR MULT</b>	Imprime une photo sous différents formats.
<b>INDEX TOUT</b>	Imprime un index de toutes les photos stockées dans la mémoire interne ou sur la carte.
<b>DEMANDE D'IMPRESSION</b>	Imprime les photos conformément aux données de réservation d'impression présentes sur la carte (fonction DPOF). Si aucune réservation d'impression n'a été effectuée, cette option n'est pas disponible. ☞ "Paramètres d'impression (DPOF)" (P. 38)

#### Paramètre du papier d'impression



<b>TAILLE</b>	Choisissez parmi les tailles de papier disponibles sur votre imprimante.
<b>SANS BORD</b>	Sélectionnez avec marge ou sans marge. En mode [IMPR MULT], vous ne pouvez pas sélectionner la marge.
<b>DESACTIVE</b> ( <input type="checkbox"/> )	La photo est imprimée dans un cadre blanc.
<b>ACTIVE</b> ( <input type="checkbox"/> )	La photo est imprimée sur toute la surface du papier.
<b>IMAGES/PAGE</b>	Uniquement disponible en mode [IMPR MULT]. Le nombre de tirages possibles varie en fonction de l'imprimante.

#### ! Remarque

- Si l'écran [PAPIER IMPRESSION] ne s'affiche pas, [TAILLE], [SANS BORD] et [IMAGES/PAGE] sont alors réglés sur les options standard.

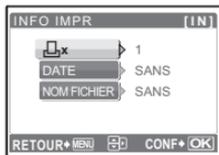
#### Sélection de la photo à imprimer



<b>IMPRESSION</b>	Imprime une copie de la photo sélectionnée. Lorsque l'option [1 IMPRIMEE] ou [PLUS] est sélectionnée, une copie simple ou plusieurs copies sont imprimées.
<b>1IMPRIMEE</b>	Effectue une requête d'impression pour la photo affichée.
<b>PLUS</b>	Définit le nombre de tirages et les données à imprimer pour l'image affichée.

Appuyez sur  $\leftarrow$  pour sélectionner la photo que vous souhaitez imprimer. Vous pouvez également utiliser la touche de zoom et sélectionner une photo dans l'affichage d'index.

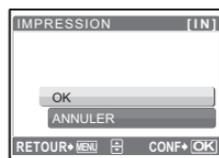
## Réglage du nombre de tirages et des données à imprimer



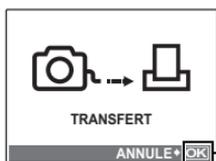
	Définit le nombre de tirages. Vous pouvez sélectionner jusqu'à 10 tirages.
<b>DATE</b> (D)	Si vous sélectionnez [AVEC], les images sont imprimées avec la date.
<b>NOM FICHIER</b> (C)	Si vous sélectionnez [AVEC], les images sont imprimées avec le nom de fichier.

### 4 Sélectionnez [OK] et appuyez sur

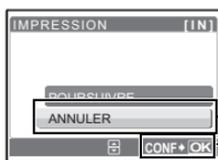
- L'impression démarre.
- Une fois l'impression terminée, l'écran [SEL MD IMP] s'affiche.



#### Pour annuler l'impression



Ecran affiché pendant le transfert de données



Sélectionnez [ANNULER] et appuyez sur .

### 5 Dans l'écran [SEL MD IMP], appuyez sur MENU.

- Un message s'affiche.



### 6 Débranchez le câble USB de l'appareil.

### 7 Déconnectez le câble USB de l'appareil photo.

## Paramètres d'impression (DPOF)

### Comment réaliser des requêtes d'impression

La requête d'impression vous permet d'enregistrer les données d'impression (le nombre de copies et les informations de date et d'heure) avec les images stockées sur la carte.

Avec la requête d'impression, vous pouvez imprimer plus facilement les images à la maison avec une imprimante personnelle compatible DPOF ou dans un laboratoire photo qui prend en charge DPOF. DPOF est un format standard utilisé pour enregistrer automatiquement les informations d'impression à partir des appareils photo numériques.

Seules les photos enregistrées sur la carte peuvent être ajoutées à une requête d'impression. Introduisez une carte comportant les photos dans l'appareil avant d'effectuer des réservations d'impression.

Les photos avec des réservations d'impression peuvent être imprimées en appliquant les procédures suivantes.

### Impression dans un laboratoire photo compatible DPOF.

Vous pouvez imprimer des photos en utilisant les données de requête d'impression.

### Impression avec une imprimante compatible DPOF.

Vous pouvez imprimer des photos directement depuis une carte contenant des données de requête d'impression, sans utiliser l'ordinateur. Reportez-vous au manuel d'utilisation de l'imprimante pour plus d'informations. Un adaptateur de carte mémoire peut également être nécessaire.

### ! Remarque

- Les réservations DPOF définies par un autre périphérique ne peuvent pas être modifiées à l'aide de cet appareil photo. Utilisez le périphérique original pour procéder aux modifications. Si une carte contient des requêtes DPOF définies à partir d'un autre type de matériel, vous risquez de détruire les requêtes précédentes si vous définissez de nouvelles requêtes en utilisant cet appareil photo.
- Vous pouvez effectuer jusqu'à 999 requêtes d'impression DPOF par carte.
- Certaines fonctions ne sont pas disponibles sur toutes les imprimantes ou dans tous les laboratoires photo.

### Pour utiliser des services d'impression sans DPOF

- Les photos stockées dans la mémoire interne ne peuvent pas être imprimées dans un laboratoire photo. Elles doivent d'abord être copiées sur une carte.

☞ "SAUVEGARDER Copie d'images de la mémoire interne sur la carte" (P. 30)

## Requête d'impression d'une seule image

Suivez le guide d'utilisation pour procéder à la requête d'impression d'une photo sélectionnée.

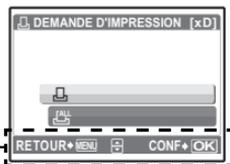
**1 Appuyez sur MENU en mode d'affichage et affichez le menu principal.**

**2 Sélectionnez [IMPRESSION] ► [ ] et appuyez sur .**

- Affichage de l'album: Menu principal ►

[IMPRESSION] ► [ ]

Guide d'utilisation



**3 Appuyez sur  pour sélectionner les photos à imprimer et appuyez sur  pour définir le nombre de tirages.**

- Vous ne pouvez pas effectuer de requête d'impression pour les images comportant le symbole .
- Répétez l'étape 3 pour effectuer des requêtes d'impression pour d'autres photos.



**4 Lorsque vous avez effectué votre requête d'impression, appuyez sur .**

**5 Sélectionnez le paramètre d'impression de la date et de l'heure et appuyez sur .**

**AUCUN** Les photos sont imprimées sans indication de date ni d'heure.

**DATE** Les photos sélectionnées sont imprimées avec la date de la prise de vue.

**HEURE** Les photos sélectionnées sont imprimées avec l'heure de la prise de vue.



## 6 Sélectionnez [ENREG] et appuyez sur .



### Impression de toutes les images

Réserve toutes les images stockées sur la carte. Le nombre de tirages est réglé sur un tirage par photo.

- 1 Appuyez sur **MENU** en mode d'affichage et affichez le menu principal.
- 2 Sélectionnez [IMPRESSION] ►  et appuyez sur .
- Affichage de l'album: Menu principal ► [IMPRESSION] ► 
- 3 Sélectionnez le paramètre d'impression de la date et de l'heure et appuyez sur .
- AUCUN** Les photos sont imprimées sans indication de date ni d'heure.  
**DATE** Toutes les photos sont imprimées avec la date de la prise de vue.  
**HEURE** Toutes les photos sont imprimées avec l'heure de la prise de vue.
- 4 Sélectionnez [ENREG] et appuyez sur .

### Réinitialisation des données de requête d'impression

Vous pouvez réinitialiser les données de requête d'impression pour toutes les photos ou pour les photos sélectionnées uniquement.

- 1 Sélectionnez le menu principal ► [IMPRESSION] et appuyez sur .
- Affichage de l'album: Menu principal ► [IMPRESSION]

#### Pour réinitialiser les données de requête d'impression pour toutes les photos

- 2 Sélectionnez  ou  et appuyez sur .
- 3 Sélectionnez [REINITIAL] et appuyez sur .



#### Pour réinitialiser les données de requêtes d'impression pour une photo sélectionnée

- 2 Sélectionnez  et appuyez sur .
- 3 Sélectionnez [CONSERVER] et appuyez sur .
- 4 Appuyez sur  pour sélectionner la photo contenant les requêtes d'impression que vous souhaitez annuler et appuyez sur  pour réduire le nombre de tirages à 0.  
• Répétez l'étape 4 pour annuler des requêtes d'impression d'autres photos.
- 5 Une fois les requêtes d'impression annulées, appuyez sur .
- 6 Sélectionnez le paramètre d'impression de la date et de l'heure et appuyez sur .
- Le réglage s'applique aux autres photos contenant des requêtes d'impression.
- 7 Sélectionnez [ENREG] et appuyez sur .

# Utilisation de OLYMPUS Master

## Déroulement des opérations

A l'aide du câble USB fourni avec votre appareil photo, vous pouvez connecter l'appareil photo à votre ordinateur et télécharger (transférer) les images sur votre ordinateur à l'aide du logiciel OLYMPUS Master, également fourni avec l'appareil.

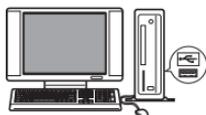
Préparez les éléments suivants avant de commencer.



OLYMPUS Master CD-ROM



Câble USB



Ordinateur doté d'un port USB

Installez le logiciel OLYMPUS Master  P. 42

Connectez l'appareil photo à l'ordinateur à l'aide du câble USB  P. 44

Démarrez le logiciel OLYMPUS Master  P. 45

Téléchargez les fichiers images sur l'ordinateur  P. 46

Déconnectez l'appareil photo de l'ordinateur  P. 46

## Utilisation de OLYMPUS Master

### En quoi consiste OLYMPUS Master?

OLYMPUS Master est un logiciel permettant d'éditer sur un ordinateur des photos prises avec un appareil photo numérique. En l'installant sur votre ordinateur, vous pouvez effectuer les tâches suivantes:

- **Télécharger des images de l'appareil photo ou d'un autre support**
- **Afficher des images et des vidéos**  
Vous pouvez exécuter un diaporama et lire du son.
- **Gérer des images**  
Vous pouvez organiser les images en affichant le calendrier. Recherchez l'image voulue à l'aide de la date ou d'un mot-clé.
- **Editer des images**  
Vous pouvez faire pivoter des images, les rogner et modifier leur taille.
- **Editer des images avec le filtre et des fonctions de correction**



- **Imprimer des images**  
Vous pouvez imprimer des images et réaliser des index, des calendriers et des cartes postales.
- **Réaliser des images panoramiques**  
Vous pouvez réaliser des images panoramiques à l'aide de photos prises en mode panoramique.

Pour plus d'informations sur les autres fonctions et opérations, consultez le guide "Aide" et le manuel de référence de OLYMPUS Master.

## Installation du logiciel OLYMPUS Master

Avant d'installer le logiciel OLYMPUS Master, vérifiez que votre ordinateur répond aux configurations système minimales suivantes.

Pour les systèmes d'exploitation plus récents, visitez le site Web d'Olympus à l'adresse indiquée au verso de ce manuel.

### Conditions de fonctionnement

#### Windows

SE	Windows 98SE/Me/2000 Professional/XP
UC	Pentium III 500 MHz ou supérieur
RAM	128 Mo ou plus (256 Mo minimum recommandé)
Capacité du disque dur	300 Mo ou plus
Connecteur	Port USB
Ecran ACL	1.024 × 768 pixels, 65.536 couleurs ou plus

#### ! Remarque

- **Windows 98 n'est pas pris en charge.**
- Le transfert de données n'est garanti que sur des ordinateurs dont le système d'exploitation est installé en usine.
- Pour installer le logiciel sous Windows 2000 Professional/XP, vous devez vous connecter en tant qu'utilisateur doté de privilèges d'administrateur.
- Internet Explorer et QuickTime 6 ou une version ultérieure doivent être installés sur l'ordinateur.
- Windows XP correspond à Windows XP Professional/Home Edition.
- Windows 2000 correspond à Windows 2000 Professional.
- Si vous utilisez Windows 98SE, le pilote USB est installé automatiquement.

#### Macintosh

SE	Mac OS X 10.2 ou ultérieur
UC	Power PC G3 500 MHz ou supérieur
RAM	128 Mo ou plus (256 Mo minimum recommandé)
Capacité du disque dur	300 Mo ou plus
Connecteur	Port USB
Ecran ACL	1.024 × 768 pixels, 32 000 couleurs ou plus

#### ! Remarque

- **Les versions de Mac OS X antérieures à la version 10.2 ne sont pas prises en charge.**
- Le fonctionnement n'est garanti que sur un Macintosh doté d'un port USB intégré.
- QuickTime 6 ou une version ultérieure et Safari 1.0 ou une version ultérieure doivent être installés.
- Assurez-vous de supprimer le support (glisser-déposer sur l'icône de la corbeille) avant d'exécuter les opérations suivantes. Dans le cas contraire, le fonctionnement de l'ordinateur pourrait être instable et vous pourriez devoir le redémarrer.
  - Déconnectez le câble reliant l'appareil photo à l'ordinateur.
  - Éteignez l'appareil photo.
  - Ouvrez le couvercle de la carte/du compartiment de la batterie de l'appareil photo.

### Windows

#### 1 Insérez le CD-ROM dans le lecteur de CD-ROM.

- L'écran d'installation de OLYMPUS Master apparaît.
- Si l'écran n'apparaît pas, double-cliquez sur l'icône "Poste de travail", puis cliquez sur l'icône du CD-ROM.



## 2 Cliquez sur “OLYMPUS Master”.

- L'écran d'installation de QuickTime apparaît.
- QuickTime est nécessaire pour utiliser OLYMPUS Master. Si l'écran de QuickTime n'apparaît pas, QuickTime 6 ou une version ultérieure est déjà installé sur l'ordinateur. Dans ce cas, allez à l'étape 4.



## 3 Cliquez sur “Suivant” et suivez les instructions à l'écran.

- Le contrat de licence de QuickTime apparaît. Lisez-le, puis cliquez sur “Accepter” pour procéder à l'installation.
- L'écran d'installation de OLYMPUS Master apparaît.

## 4 Suivez les instructions à l'écran.

- Lorsque le contrat de licence de OLYMPUS Master apparaît, lisez-le, puis cliquez sur “Oui” pour procéder à l'installation.
- Lorsque la boîte de dialogue “Information sur l'utilisateur” apparaît, entrez votre “Nom” et le “OLYMPUS Master Numéro de série”, sélectionnez une région, puis cliquez sur “Suivant”.

**Pour connaître le numéro de série, reportez-vous à l'autocollant apposé sur l'emballage du CD-ROM.**

- Lorsque le contrat de licence de DirectX apparaît, lisez-le, puis cliquez sur “Oui”.
- Un écran vous demandant si vous souhaitez installer Adobe Reader ou non apparaît. Adobe Reader est nécessaire pour lire le manuel d'instructions de OLYMPUS Master. Si cet écran n'apparaît pas, Adobe Reader est déjà installé sur votre ordinateur. Pour installer Adobe Reader, cliquez sur “OK”.



## 5 Suivez les instructions à l'écran.

- L'écran confirmant que l'installation est terminée apparaît. Cliquez sur “Terminer”.

## 6 Sélectionnez l'option permettant de redémarrer immédiatement lorsque l'écran vous demandant si vous souhaitez redémarrer l'ordinateur apparaît et cliquez sur “OK”.

- L'ordinateur redémarre.
- Retirez le CD-ROM du lecteur de CD-ROM et conservez-le en lieu sûr.

### Macintosh

## 1 Insérez le CD-ROM dans le lecteur de CD-ROM.

- La fenêtre du CD-ROM apparaît.
- Si la fenêtre du CD-ROM n'est pas affichée, double-cliquez sur l'icône CD-ROM sur le bureau.



**2 Double-cliquez sur le dossier de la langue souhaitée.****3 Double-cliquez sur l'icône "Installer".**

- Le programme d'installation de OLYMPUS Master est démarré.
- Suivez les instructions à l'écran.
- Lorsque le contrat de licence de OLYMPUS Master apparaît, lisez-le, cliquez sur "Continuer", puis sur "Accepter" pour procéder à l'installation.
- L'écran confirmant que l'installation est terminée apparaît.

**4 Cliquez sur "Terminer".**

- Le premier écran s'affiche.

**5 Cliquez sur "Redémarrer".**

- L'ordinateur redémarre.
- Retirez le CD-ROM du lecteur de CD-ROM et conservez-le en lieu sûr.

## Connexion de l'appareil photo à un ordinateur

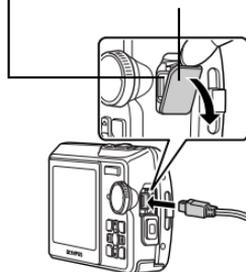
**1 Assurez-vous que l'appareil photo est éteint.**

- L'écran ACL est éteint.
- L'objectif est rétracté.

**2 Connectez le connecteur multiple de l'appareil photo au port USB de l'ordinateur à l'aide du câble USB fourni.**

- Consultez le manuel d'instructions de l'ordinateur pour localiser le port USB.
- L'appareil photo s'allume automatiquement.
- L'écran ACL s'allume et l'écran de sélection de la connexion USB s'affiche.

Connecteur multiple  
Couvercle du connecteur

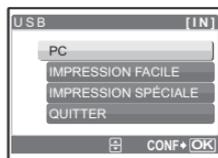
**3 Sélectionnez [PC] et appuyez sur .****4 L'appareil photo est reconnu par l'ordinateur.****• Windows**

Lorsque vous connectez l'appareil photo à votre ordinateur pour la première fois, l'ordinateur essaie de reconnaître l'appareil. Cliquez sur "OK" pour fermer le message qui apparaît. L'appareil photo est reconnu en tant que disque amovible.

**• Macintosh**

Le programme iPhoto est l'application par défaut de gestion des images numériques.

Lorsque vous connectez votre appareil photo numérique pour la première fois, l'application iPhoto démarre automatiquement. Aussi, fermez-la et démarrez OLYMPUS Master.

**! Remarque**

- Les fonctions de l'appareil photo sont désactivées lorsqu'il est connecté à un ordinateur.
- La connexion de l'appareil photo à un ordinateur via un concentrateur USB peut entraîner un fonctionnement instable. Dans ce cas, n'utilisez pas de concentrateur, connectez directement l'appareil photo à l'ordinateur.

## Windows

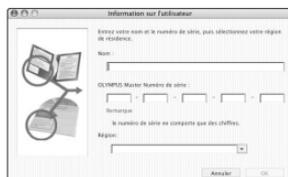
### 1 Double-cliquez sur l'icône "OLYMPUS Master" sur le bureau.

- Le menu principal s'affiche.
- Au premier démarrage de OLYMPUS Master après l'installation, la boîte de dialogue "Enregistrement" s'affiche avant le menu principal. Suivez les indications et complétez le formulaire d'enregistrement.

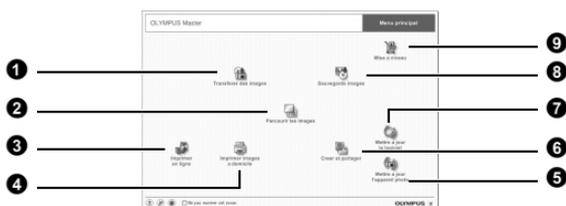
## Macintosh

### 1 Double-cliquez sur l'icône "OLYMPUS Master" du dossier "OLYMPUS Master".

- Le menu principal s'affiche.
- Au premier démarrage de OLYMPUS Master après l'installation, la boîte de dialogue "Information sur l'utilisateur" s'affiche avant le menu principal. Entrez votre "Nom" et le "OLYMPUS Master Numéro de série", puis sélectionnez votre région. **Pour connaître le numéro de série, reportez-vous à l'autocollant apposé sur l'emballage du CD-ROM.**
- Ensuite, la boîte de dialogue "Enregistrement" apparaît. Suivez les indications et complétez le formulaire d'enregistrement.



## Menu principal de OLYMPUS Master



- |  |   |
|--|---|
| <p><b>1 Touche "Transférer des images"</b><br/>Télécharge des images de l'appareil photo ou d'un autre support.</p> <p><b>2 Touche "Parcourir les images"</b><br/>La fenêtre "Parcourir" apparaît.</p> <p><b>3 Touche "Imprimer en ligne"</b><br/>Affiche la fenêtre d'impression en ligne.</p> <p><b>4 Touche "Imprimer images à domicile"</b><br/>Le menu d'impression apparaît.</p> <p><b>5 Touche "Mettre à jour l'appareil photo"</b><br/>Vous pouvez procéder à la mise à jour du micrologiciel de l'appareil photo conformément à la dernière version disponible. Une langue d'affichage peut également être ajoutée.</p> | <p><b>6 Touche "Créer et partager"</b><br/>Affiche le menu d'édition.</p> <p><b>7 Touche "Mettre à jour le logiciel"</b><br/>Vous pouvez procéder à la mise à jour de OLYMPUS Master conformément à la dernière version disponible.</p> <p><b>8 Touche "Sauvegarde images"</b><br/>Crée des images de sauvegarde.</p> <p><b>9 Touche "Mise à niveau"</b><br/>Affiche la fenêtre permettant de mettre à jour le logiciel avec OLYMPUS Master Plus (en option).</p> |
|--|---|

## Pour quitter OLYMPUS Master

### 1 Cliquez sur "Quitter" dans le menu principal.

- OLYMPUS Master est fermé.

## Affichage d'images de l'appareil photo sur un ordinateur

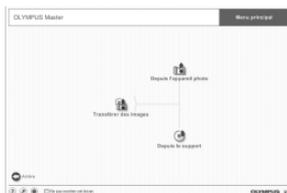
### Téléchargement et sauvegarde d'images

#### 1 Dans le menu principal de OLYMPUS Master, cliquez sur "Transférer des images" .

- Le menu de sélection de la source apparaît.

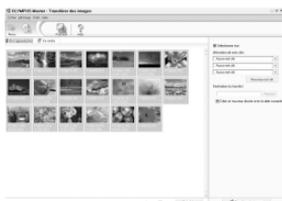
#### 2 Cliquez sur "Depuis l'appareil photo" .

- La fenêtre de sélection d'images apparaît. Toutes les images dans l'appareil photo apparaissent.



#### 3 Sélectionnez les fichiers images, puis cliquez sur "Transférer des images".

- Une fenêtre indiquant la fin du téléchargement apparaît.



#### 4 Cliquez sur "Parcourir les images maintenant".

- Les images téléchargées apparaissent dans la fenêtre de navigation.
- Pour revenir au menu principal, cliquez sur "Menu" dans la fenêtre "Parcourir".



### Pour déconnecter l'appareil photo

#### 1 Assurez-vous que le voyant d'accès de carte ne clignote plus.

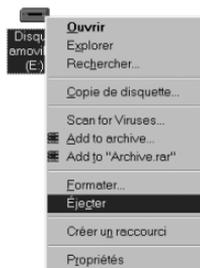
Voyant d'accès de carte



## 2 Effectuez les opérations suivantes pour la déconnexion du câble USB.

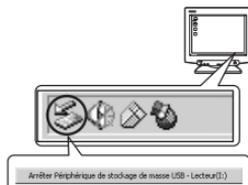
### Windows 98SE

- 1 Double-cliquez sur l'icône "Poste de travail", puis cliquez avec le bouton droit de la souris sur l'icône "Disque amovible" pour afficher le menu.
- 2 Cliquez sur "Éjecter" dans le menu.



### Windows Me/2000/XP

- 1 Cliquez sur l'icône "Déconnecter ou éjecter le matériel" de la zone de notification.
- 2 Cliquez sur le message affiché.
- 3 Lorsqu'un message apparaît indiquant que le matériel peut être éjecté en toute sécurité, cliquez sur "OK".



### Macintosh

- 1 Faites glisser l'icône "Sans titre" ou "NO\_NAME" du bureau sur l'icône de la corbeille. Celle-ci se transforme en icône d'éjection. Déposez-la sur l'icône d'éjection.



## 3 Débranchez le câble USB de l'appareil.

### Remarque

- Windows Me/2000/XP: lorsque vous cliquez sur "Déconnecter ou éjecter le matériel", un message d'avertissement apparaît. Assurez-vous que des données d'image ne sont pas en cours de téléchargement depuis l'appareil photo et que toutes les applications sont fermées. Cliquez de nouveau sur l'icône "Déconnecter ou éjecter le matériel" et débranchez le câble.

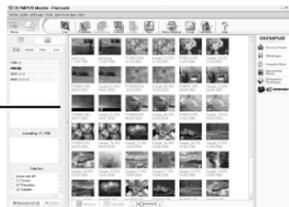
## Affichage de photos et de vidéos

### 1 Dans le menu principal de OLYMPUS Master, cliquez sur "Parcourir les images"

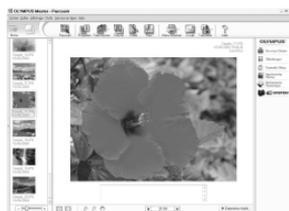
- La fenêtre "Parcourir" apparaît.

### 2 Double-cliquez sur la miniature d'image fixe que vous souhaitez afficher.

Miniature



- OLYMPUS Master passe en mode d'affichage et l'image est agrandie.
- Pour revenir au menu principal, cliquez sur "Menu" dans la fenêtre "Parcourir".



## Pour afficher une vidéo

### 1 Double-cliquez sur la miniature de la vidéo que vous souhaitez voir dans la fenêtre "Parcourir".

- OLYMPUS Master passe en mode d'affichage et la première image de la vidéo apparaît.

### 2 Pour lire la vidéo, cliquez sur la touche de lecture au bas de l'écran.

Les noms et fonctions des éléments de contrôle sont présentés ci-dessous.



Eléments	Description
1 Curseur de lecture	Déplacez le curseur pour sélectionner une image.
2 Afficheur de la durée	Affiche la durée écoulée pendant la lecture.
3 Touche de lecture (pause)	Lit la vidéo. Fonctionne en tant que touche pause pendant la lecture.
4 Touche de retour	Affiche l'image précédente.
5 Touche d'avance	Affiche l'image suivante.
6 Touche d'arrêt	Arrête la lecture et revient à la première image.
7 Touche de répétition	Lit la vidéo en boucle.
8 Touche Volume	Affiche le curseur de réglage du volume.

## Impression des photos

Les photos peuvent être imprimées à partir des menus photo, index, carte postale et calendrier. L'explication ci-dessous utilise le menu photo.

### 1 Dans le menu principal de OLYMPUS Master, cliquez sur "Imprimer images à domicile" .

- Le menu d'impression apparaît.

### 2 Cliquez sur "Photo" .

- La fenêtre "Imprimer photo" apparaît.



### 3 Cliquez sur "Paramètres" dans la fenêtre "Imprimer photo".

- L'écran des paramètres de l'imprimante apparaît. Réglez l'imprimante.

### 4 Sélectionnez une mise en page et une taille.

- Pour imprimer la date et l'heure avec l'image, cochez la case "Date d'impression" et choisissez "Date" ou "Date et heure".

### 5 Sélectionnez l'image miniature que vous souhaitez imprimer, puis cliquez sur "Ajouter".

- Un aperçu de l'image sélectionnée apparaît sur la mise en page.

### 6 Sélectionnez le nombre de copies.

### 7 Cliquez sur "Imprimer".

- L'impression démarre.
- Pour revenir au menu principal, cliquez sur "Menu" dans la fenêtre "Imprimer photo".



## Pour télécharger et sauvegarder des images sur un ordinateur sans utiliser OLYMPUS Master

Cet appareil photo est compatible avec les supports de stockage auxiliaires USB. Vous pouvez connecter l'appareil photo à votre ordinateur à l'aide du câble USB fourni avec l'appareil pour transférer et enregistrer des images sans utiliser le logiciel OLYMPUS Master fourni.

L'environnement suivant est nécessaire pour connecter l'appareil photo à l'ordinateur à l'aide du câble USB.

**Windows:** Windows 98SE/Me/2000 Professional/XP

**Macintosh:** Mac OS 9.0 à 9.2/X

### ! Remarque

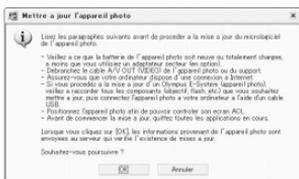
- Si votre ordinateur exécute Windows 98SE, vous devez installer le pilote USB. Avant de connecter l'appareil à l'ordinateur avec le câble USB, double-cliquez sur les fichiers présents dans les dossiers suivants sur le CD-ROM OLYMPUS Master fourni.  
(Nom du lecteur): \USB\INSTALL.EXE
- Le transfert des données n'est pas garanti dans les environnements suivants, même si votre ordinateur est équipé d'un port USB.
  - Windows 95/98/NT 4.0
  - Mises à niveau Windows 98SE depuis Windows 95/98
  - Mac OS 8.6 ou une version antérieure
  - Ordinateurs avec un port USB ajouté via une carte d'extension, etc.
  - Ordinateurs sans système d'exploitation installé en usine et ordinateurs assemblés

## Pour augmenter le nombre de langues

Veillez à ce que la batterie soit complètement chargée !

### 1 Assurez-vous que le PC est connecté à Internet. Cliquez sur "Mettre à jour l'appareil photo" dans le menu principal de OLYMPUS Master.

- Une fois la fonction Mettre à jour l'appareil photo sélectionnée, OLYMPUS Master affiche une fenêtre contenant des conseils de sécurité.



### 2 Branchez le câble USB dans le port USB de l'ordinateur.

### 3 Branchez l'autre extrémité du câble USB dans le connecteur USB de l'appareil photo.

- L'appareil photo s'allume automatiquement.
- L'écran ACL s'allume et l'écran de sélection de la connexion USB s'affiche.

### 4 Sélectionnez [PC] et appuyez sur .

### 5 Cliquez sur "OK".

- OLYMPUS Master reconnaît alors la version de l'appareil photo utilisé.
- Cliquez sur "Vérifier la version la plus récente". Le logiciel parcourt alors la page d'accueil de Olympus à la recherche de nouvelles versions du micrologiciel de l'appareil photo et de langues supplémentaires. Vous pouvez ensuite sélectionner une langue supplémentaire.



### 6 Cliquez sur "Mettre à jour", la nouvelle langue est alors téléchargée au niveau de l'appareil photo. Ne retirez pas les câbles ou la batterie lorsque l'appareil photo est en cours de fonctionnement.

### 7 Une fois la procédure de téléchargement terminée, l'écran de l'appareil photo indique "OK". Vous pouvez retirer les câbles et éteindre l'appareil photo. Une fois l'appareil photo redémarré, vous pouvez sélectionner la langue sous [REGLAGE].

## Conseils et informations relatifs à la prise de vue

### Conseils avant de prendre des photos

L'appareil ne s'allume pas et ce, même si une batterie est insérée

La batterie n'est pas entièrement chargée

- Chargez la batterie à l'aide du chargeur.

La batterie est provisoirement inutilisable en raison du froid

- Les performances de la batterie déclinent lorsque les températures sont faibles, il est possible que la charge de la batterie ne soit pas suffisante pour allumer l'appareil photo. Retirez la batterie et réchauffez-la en la plaçant quelques instants dans votre poche.

Aucune photo n'est prise lorsque le déclencheur est enfoncé

L'appareil photo est en mode veille

- Afin d'économiser l'énergie de la batterie, le mode veille de l'appareil photo est automatiquement activé et l'écran ACL s'éteint si aucune opération n'est effectuée lorsque l'appareil photo est allumé (lorsque l'objectif est déplié et que l'écran ACL est allumé). Lorsque ce mode est activé, vous ne pouvez prendre aucune photo et ce, même si vous appuyez complètement sur le déclencheur. Si vous souhaitez prendre une photo, utilisez la touche de zoom ou d'autres touches pour rétablir le mode utilisé par l'appareil photo avant l'activation du mode veille. Si l'appareil photo ne détecte aucune opération pendant 15 minutes, il s'éteint automatiquement (l'objectif se replie et l'écran ACL s'éteint). Appuyez sur **POWER** pour allumer l'appareil photo.

La molette mode est réglée sur 

- Il s'agit du mode d'affichage de photos à l'écran ACL. Amenez la molette mode sur le mode prise de vue.

La molette mode est placée sur **GUIDE**

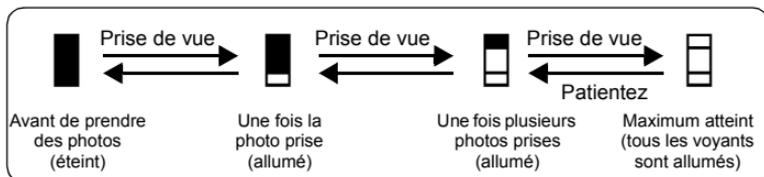
- Vous ne pouvez pas prendre de photos lorsque le guide de prise de vue est affiché. Prenez des photos une fois les termes cibles réglés conformément au guide de prise de vue ou sélectionnez un paramètre autre que **GUIDE** en mode prise de vue.

Le flash est en cours de chargement

- Attendez que le repère  (chargement du flash) cesse de clignoter avant de prendre la photo.

L'espace mémoire est saturé

- Vous ne pouvez prendre aucune photo lorsque la mémoire est pleine. Attendez qu'il y ait suffisamment d'espace libre dans la mémoire.



La date et l'heure n'ont pas été définies

L'appareil photo a été utilisé dans les mêmes conditions que lors de l'achat

- Au moment de l'achat, la date et l'heure de l'appareil photo ne sont pas définies. Définissez la date et l'heure avant d'utiliser l'appareil photo.



“Démarrage de l'appareil photo” (P. 5)

“Réglage de la date et de l'heure” (P. 32)

La batterie a été retirée de l'appareil photo.

- Les réglages d'usine par défaut de la date et de l'heure sont rétablis lorsque la batterie est retirée de l'appareil photo pendant environ un jour. Avant de prendre des photos importantes, vérifiez que la date et l'heure sont correctement réglées.

## Conseils relatifs à la prise de vue

### Mise au point sur le sujet

Selon le sujet, il existe différentes manières de procéder à la mise au point.

Lorsque le sujet n'est pas au centre du cadre

- Placez le sujet au centre du cadre, mémorisez la mise au point sur le sujet et recomposez la photo.
- Réglez [MODE AF] sur [iESP].

☞ "MODE AF Changement de la zone de mise au point" (P. 21)

Le sujet se déplace rapidement

- Procédez à la mise au point sur un point se trouvant à peu près à la même distance que le sujet que vous souhaitez prendre en photo (en enfonçant le déclencheur jusqu'à mi-course), recomposez la photo et attendez que le sujet se trouve dans le cadre.

### Sujets sur lesquels la mise au point est difficile

- Dans certains types de conditions, il est difficile de procéder à une mise au point automatique. Le voyant vert de l'écran ACL s'allume afin que vous puissiez vérifier que la mise au point est mémorisée.

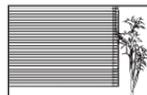
Le voyant vert clignote. Vous ne pouvez pas effectuer de mise au point sur le sujet.



Sujets insuffisamment contrastés



Sujets extrêmement lumineux au centre de l'image

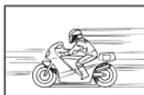


Sujet dépourvu de lignes verticales

Le voyant vert s'allume, mais aucune mise au point ne peut être effectuée.



Sujets placés à des distances différentes



Sujet se déplaçant rapidement



Le sujet n'est pas au centre du cadre

Dans ces cas, effectuez la mise au point (mémorisation de la mise au point) sur un objet au contraste élevé à la même distance que le sujet souhaité, recadrez votre photo et prenez-la. Si le sujet n'a pas de lignes verticales, tenez l'appareil verticalement et effectuez la mise au point à l'aide de la fonction de mémorisation de la mise au point en enfonçant le déclencheur jusqu'à mi-course et remettez l'appareil en position horizontale tout en maintenant le déclencheur enfoncé jusqu'à mi-course et prenez la photo.

### Atténuation du flou à l'aide de la stabilisation des images

Maintenez l'appareil dans la bonne position et appuyez lentement sur le déclencheur. Pour stabiliser les images numériques, prenez des photos en appuyant sur  (Stylus750/μ750) ou en plaçant la molette mode sur  (Stylus740/μ740).

Les images numériques ne sont pas stabilisées lorsque:

- vous prenez des photos en utilisant une fonction zoom de grossissement élevé, c.-à-d. en utilisant simultanément les fonctions de zoom optique et de zoom numérique,
- l'objet est sombre et la vitesse d'obturation est faible, ou
- le flash ne peut pas être utilisé ou un mode de vitesse d'obturation faible **SCN** est sélectionné.

## Prise de photos stabilisées sans l'aide du flash

Le flash est automatiquement activé lorsque la lumière est insuffisante ou en cas de secousse de l'appareil photo. Pour prendre des photos sans flash dans des lieux sombres, réglez le mode flash sur  et procédez comme suit :

Activez le mode  de l'appareil photo

 " Touche  Prise de photos à l'aide du stabilisateur d'images (Stylus750/μ750)" (P. 14)

 "  Prise de photos à l'aide de la stabilisation numériques d'images (Stylus740/μ740)" (P. 11)

Augmentez le paramètre [ISO]

 "ISO Changement de la sensibilité ISO" (P. 20)

## La photo présente trop de grain

Plusieurs facteurs peuvent être à l'origine des photos présentant un excès de grain.

Utilisation du zoom numérique pour la prise de vue en gros plan

- Lorsque le zoom numérique est utilisé, une partie de l'image est rognée et agrandie. Plus le taux d'agrandissement est important, plus la photo présente du grain.

 "ZOOM NUM Zoom sur votre sujet" (P. 20)

Augmentation de la sensibilité ISO

- Lorsque vous augmentez le paramètre [ISO], des "parasites", qui se présentent sous forme de points de couleurs non définies ou d'inégalités au niveau des couleurs, peuvent apparaître et entraîner la présence de bruit au niveau de la photo. Cet appareil photo est équipé d'une fonction permettant de prendre des photos avec une sensibilité élevée tout en supprimant les parasites. Cependant, dans le cadre de l'augmentation de la sensibilité ISO, les photos présentent davantage de grain que lorsqu'une sensibilité plus faible est utilisée.

 "ISO Changement de la sensibilité ISO" (P. 20)

## Prise de photos disposant des couleurs correctes

- La source lumineuse éclairant le sujet peut provoquer des différences entre les couleurs d'une image et les couleurs prises. [WB] est la fonction qui permet à l'appareil photo de définir les couleurs correctes. Le paramètre [AUTO] permet généralement d'obtenir une balance des blancs optimale. Cependant, selon le sujet, il est parfois nécessaire d'utiliser le paramètre [WB].

- Lorsque le sujet se trouve à l'ombre par une journée ensoleillée
- Lorsque le sujet est à la fois éclairé par la lumière naturelle et par une lumière intérieure (à côté d'une fenêtre, par exemple)
- Lorsque le centre du cadre n'est pas blanc

 "WB Réglage de la couleur d'une photo" (P. 19)

## Prise de photos représentant une plage de sable blanc ou une scène de neige

- Utilisez  pour prendre des photos en mode **SCN**. Adapté pour prendre des photos par temps ensoleillé sur la plage ou dans la neige.

 " **SCN** (Scène) Prise de photos en sélectionnant une scène en fonction de la situation" (P. 19)

- Les objets clairs (tels que la neige) apparaissent souvent plus sombres qu'en réalité. Ajustez  vers [+] pour rétablir les nuances réelles de l'objet. Inversement, lorsque vous prenez en photo des sujets foncés, il peut être utile d'ajuster vers [-]. L'utilisation du flash peut parfois ne pas créer la luminosité (exposition) souhaitée.

 " Touche  Changement de la luminosité de la photo" (P. 14)

## Prise de photos d'un sujet en contre-jour

- Lorsque [ESP/☐] est réglé sur [☐], la photo peut être prise en fonction de la luminosité au centre de l'écran ACL, sans être affectée par la lumière de l'arrière-plan.
- ☞ “ESP/☐ Changement de la zone de mesure de la luminosité d'un sujet” (P. 20)
- Réglez le flash sur [⚡] pour activer le flash d'appoint. Vous pouvez prendre en photo un sujet en contre-jour sans que le visage du sujet soit foncé. [⚡] permet de prendre des photos en contre-jour et avec des lumières fluorescentes ou autres lumières artificielles.
- ☞ “Touche ⏏ ⚡ Prise de vue avec flash” (P. 13)

## Autres conseils et informations relatifs à la prise de vue

### Augmentation du nombre de photos pouvant être prises

Il existe deux manières d'enregistrer les photos prises à l'aide de cet appareil photo.

#### Enregistrement des photos dans la mémoire interne

- Les photos sont enregistrées dans la mémoire interne. Lorsque le nombre de photos pouvant être stockées atteint 0, vous devez connecter l'appareil photo à un ordinateur pour télécharger les photos et les effacer ensuite de la mémoire interne.

#### Utilisation d'une carte (en option)

- Les photos sont enregistrées sur la carte insérée dans l'appareil photo. Lorsque la carte est pleine, vous devez télécharger les photos sur un ordinateur et les effacer de la carte. Vous pouvez également utiliser une nouvelle carte.
- Lorsqu'une carte est insérée dans l'appareil photo, les photos ne sont pas enregistrées dans la mémoire interne. Les photos de la mémoire interne peuvent être copiées sur la carte à l'aide de la fonction [SAUVEGARDER].

- ☞ “SAUVEGARDER Copie d'images de la mémoire interne sur la carte” (P. 30)  
“La carte” (P. 63)

### Nombre de photos pouvant être stockées et durée d'enregistrement des vidéos

#### Photos

Qualité d'image	Taille de l'image	Nombre de photos pouvant être stockées			
		Mémoire interne		Utilisation d'une carte 512 Mo	
		Avec son	Sans son	Avec son	Sans son
SHQ	3072 × 2304	5	5	145	147
HQ	3072 × 2304	10	10	287	293
SQ1	2560 × 1920	14	14	409	420
	2304 × 1728	17	17	499	515
	2048 × 1536	21	22	626	652
SQ2	1600 × 1200	26	27	743	779
	1280 × 960	39	42	1141	1229
	1024 × 768	58	65	1681	1879
	640 × 480	88	105	2458	2905

## Vidéo

Qualité d'image	Taille de l'image	Durée d'enregistrement	
		Mémoire interne	Utilisation d'une carte 512 Mo
SHQ	640 × 480 (15 images/sec.)	19 sec.	563 sec.
HQ	320 × 240 (30 images/sec.)	46 sec.	1334 sec.
SQ	160 × 120 (15 images/sec.)	117 sec.	3395 sec.

## Utilisation d'une nouvelle carte

- Si vous utilisez une carte de marque autre qu'Olympus ou une carte adaptée à une autre application (un ordinateur, par exemple), le message [ERR CARTE] s'affiche. Pour utiliser cette carte avec l'appareil photo, formatez-la à l'aide de la fonction [FORMATER].

 "FORMATER Formatage de la carte ou de la mémoire interne" (P. 30)

## Voyants indicateurs

L'appareil photo utilise différents voyants pour indiquer son état.

Voyant	Etat
Voyant du retardateur	Le voyant s'allume pendant dix secondes environ, clignote pendant deux secondes environ, puis la photo est prise.
Voyant d'accès de carte	Clignotant: une photo est en cours d'enregistrement, l'appareil photo lit une vidéo ou des photos sont en cours de téléchargement (lors de la connexion à un ordinateur). <ul style="list-style-type: none"><li>• N'effectuez aucune des opérations suivantes lorsque le voyant d'accès de carte clignote, faute de quoi il est possible que les photos ne soient pas enregistrées ou que la mémoire interne ou la carte ne puisse plus être utilisée.<ul style="list-style-type: none"><li>• Ouvrir le couvercle de la carte/du compartiment de la batterie.</li><li>• Retirer la batterie.</li><li>• Brancher ou débrancher l'adaptateur secteur de l'appareil.</li></ul></li></ul>
Voyant vert de l'écran ACL	Allumé: la mise au point et l'exposition sont mémorisées. Clignotant: la mise au point et l'exposition ne sont pas mémorisées. <ul style="list-style-type: none"><li>• Retirez votre doigt du déclencheur, recadrez le repère de mise au point automatique sur le sujet puis enfoncez à nouveau le déclencheur jusqu'à mi-course.</li></ul>

## Prolongement de la durée de vie de la batterie

- L'exécution des opérations suivantes lorsque vous ne prenez pas de photos peut épuiser l'énergie de la batterie.
  - Appuyer de manière répétée sur le déclencheur jusqu'à mi-course.
  - Utiliser le zoom de manière répétée.
- Afin de réduire la consommation de la batterie, réglez [ECO.D'ENERGIE] sur [ACTIVE] et éteignez l'appareil photo lorsque vous ne l'utilisez pas.

 "ECO.D'ENERGIE Activation du mode d'économie d'énergie de l'appareil photo" (P. 34)

## Fonctions ne pouvant pas être sélectionnées à partir des menus

- Il est possible que certains éléments ne puissent pas être sélectionnés à partir des menus lors de l'utilisation de la molette de défilement.
  - Eléments ne pouvant pas être définis en mode prise de vue
  - Eléments ne pouvant pas être définis en raison d'un élément déjà défini: [S/M], Mode flash, etc.
  - Eléments ne pouvant pas être définis parce que les photos prises à l'aide d'un autre appareil photo seront modifiées.
- Certaines fonctions ne peuvent pas être utilisées lorsque l'appareil photo ne dispose d'aucune carte.
  - [PANORAMIQUE], [IMPRESSION], [ENTRÉ.ALBUM], [RETOUR], [YEUX ROUGES], [NOIR&BLANC], [SEPIA], [TRAME], [ETIQUETTE], [CALEND.], [LUMINOS.], [SATURAT.], [INDEX], [ANUL.ENTRÉ], [VIGNETTE], [FORMATER], [SAUVEGARDER]

## Sélection du mode d'enregistrement optimal

Un mode d'enregistrement correspond à l'association de la taille d'image et du niveau de compression souhaités. Utilisez les exemples suivants pour déterminer le mode d'enregistrement optimal lors de la prise de vue.

Pour réaliser des impressions de haute qualité sur du papier de grand format, tel que du papier A3. Pour modifier et traiter des photos sur un ordinateur

- [SHQ] ou [HQ]

Pour imprimer des photos A3/A4

- [SQ1]

Pour imprimer des photos au format carte postale/Pour envoyer sous forme de pièce jointe à un courrier électronique ou pour placer sur un site Internet

- [SQ2]

☞ "QUALITE D'IMAGE Changement de la qualité d'image" (P. 18).

## Pour rétablir les réglages par défaut des fonctions

- Les réglages sont conservés même lors de l'extinction de l'appareil photo (Stylus750/μ750 : sauf lorsque l'option **SCN** est activée, Stylus740/μ740 : sauf lorsque l'option ☞ ou **SCN** est activée).

☞ "REINITIALI. Réinitialisation des fonctions de prise de vue" (P. 18)

## Vérification de l'exposition lorsque l'écran ACL est difficile à lire (à l'extérieur)

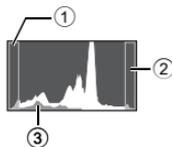
Lors de la prise de vue à l'extérieur, il est possible que l'écran ACL soit difficile à lire et que l'exposition soit difficile à vérifier.

Appuyez plusieurs fois sur **DISP./?** pour afficher l'histogramme

- Réglez l'exposition de manière à ce que le graphique soit concentré sur les bords extérieurs et équilibré d'un côté et de l'autre.

### Comment lire l'histogramme

- L'image apparaîtra avec une dominante noire si la majorité des crêtes se trouve dans le cadre.
- L'image apparaîtra avec une dominante blanche si la majorité des crêtes se trouve dans le cadre.
- La partie qui apparaît en vert dans l'histogramme montre la distribution de la luminosité entre les repères de mise au point automatique.



☞ "Touche **DISP./?** Changement des informations affichées/Affichage du guide du menu/Vérification de l'heure" (P. 15)

## Aide relative à l'affichage et conseils de dépannage

### L'effet yeux rouges ne peut être corrigé

- Selon la photo, il est possible que l'effet "yeux rouges" ne puisse être corrigé. Il est également possible que toutes les parties de la photo, à l'exception des yeux, puissent être corrigées.

### La photo ne peut être insérée dans l'album

- Chaque album peut contenir un maximum de 200 photos.
- La même photo ne peut pas être insérée dans plusieurs albums.

## Conseils relatifs à l'affichage

### Affichage d'une photo de la mémoire interne

- Lorsqu'une carte mémoire est insérée dans l'appareil photo, il n'est pas possible d'afficher les photos de la mémoire interne. Retirez la carte avant d'utiliser l'appareil photo.

### Compréhension des paramètres et autres informations relatifs aux photos prises

- Affichez une photo et appuyez sur **DISP./?**. Appuyez plusieurs fois sur **DISP./?** pour modifier le nombre d'informations affichées.
- ☞ " Touche **DISP./?** Changement des informations affichées/Affichage du guide du menu/Vérification de l'heure" (P. 15)

### Affichage rapide de la photo souhaitée

- Utilisez la fonction album. Vous pouvez créer un maximum de 12 albums et insérer les photos présentes sur une carte dans les albums. Pour afficher les photos, amenez la molette mode sur **▶** et sélectionnez l'album à afficher dans le menu principal. La même image ne peut pas être insérée dans plusieurs albums.
- ☞ "ENTRÉ.ALBUM Ajout de photos à un album" (P. 27)  
"ALBUM Consultation des photos insérées dans l'album" (P. 23)
- Appuyez sur W (touche de zoom) pour afficher les photos sous forme de miniatures (affichage d'index) ou sous la forme d'un calendrier (affichage du calendrier).
- ☞ "Touche de zoom Zoom lors de la prise de vue/Affichage en gros plan" (P. 12)

### Effacement du son enregistré avec les photos

- Une fois que du son a été ajouté à une image, il est impossible d'effacer le son. Il faut alors réenregistrer un silence. L'enregistrement sonore n'est pas possible si l'espace libre de la mémoire interne ou de la carte est insuffisant.
- ☞ "🗣 Ajout de son aux photos" (P. 26)

## Affichage des photos sur un ordinateur

### Affichage d'une photo en mode plein écran ACL

La taille de l'image affichée sur un écran d'ordinateur varie en fonction des paramètres de l'ordinateur. Lorsque le paramètre de l'écran est 1 024 × 768 et que vous utilisez Internet Explorer pour afficher l'intégralité d'une image dont la taille est 2 048 × 1 536, vous ne pouvez pas visualiser l'intégralité de l'image sans faire défiler l'écran. Il existe différentes manières d'afficher les photos en mode plein écran.

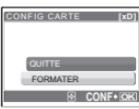
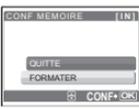
Affichage de l'image à l'aide du logiciel d'affichage des images

- Installez le logiciel OLYMPUS Master inclus sur le CD-ROM fourni.

Modifiez le paramètre de l'écran ACL

- Il est possible que l'ordre des icônes soit modifié sur le bureau de l'ordinateur. Pour plus de détails au sujet de la modification des paramètres de votre ordinateur, reportez-vous au manuel d'instructions de l'ordinateur.

## Lorsqu'un message d'erreur s'affiche sur l'appareil photo...

Indication de l'écran ACL	Cause possible	Solution
 ERR CARTE	Il y a un problème avec la carte.	Cette carte ne peut pas être utilisée. Insérez-en une nouvelle.
 ECRIT PROTEGE	Il est interdit d'écrire sur la carte.	L'image enregistrée a été protégée (lecture seule) sur un ordinateur. Vous devez télécharger l'image sur un ordinateur et annuler cet attribut.
 MEM PLEINE	La mémoire interne n'a plus d'espace disponible et ne peut pas stocker de nouvelles données.	Insérez une carte ou effacez une partie des données. Avant de procéder à l'effacement, sauvegardez les données relatives aux photos importantes à l'aide de la carte ou téléchargez les photos sur un ordinateur.
 CART PLEINE	La carte n'a plus de mémoire disponible et ne peut pas stocker de nouvelles données.	Remplacez la carte ou effacez une partie des données. Avant de les effacer, téléchargez les images importantes sur un ordinateur.
 PAS IMAGE	Aucune photo dans la mémoire interne ou sur la carte.	La mémoire interne ou la carte ne contient aucune photo. Enregistrez des photos.
 ERREUR D'IMAGE	Il y a un problème avec l'image sélectionnée qui ne peut pas être lue sur cet appareil photo.	Utilisez un logiciel de traitement d'image pour l'afficher sur un ordinateur. Si vous n'y parvenez pas, cela signifie que le fichier image est endommagé.
 L'IMAGE NE PEUT ÊTRE ÉDITÉE	Si des photos prises à l'aide d'autres appareils photo sont sélectionnées, elles ne peuvent être modifiées.	Modifiez les photos à l'aide d'un logiciel de traitement des images.
 ICOUVER CARTE	Le couvercle de la carte/du compartiment de la batterie est ouvert.	Fermez le couvercle de la carte/du compartiment de la batterie.
 BATTERIE VIDE	La batterie est vide.	Chargez la batterie.
	Cette carte ne peut être utilisée dans l'appareil photo. Ou la carte n'est pas formatée.	Formatez la carte ou remplacez-la. <ul style="list-style-type: none"> <li>Sélectionnez [QUITTE] et appuyez sur . Insérez-en une nouvelle.</li> <li>Sélectionnez [FORMATER] ► [OUI] et appuyez sur . Toutes les données de la carte seront effacées.</li> </ul>
	Une erreur s'est produite dans la mémoire interne.	Sélectionnez [FORMATER] ► [OUI] et appuyez sur  . Toutes les données de la mémoire interne seront effacées.
 NON CONNECTÉ	L'appareil n'est pas connecté correctement à l'imprimante.	Déconnectez l'appareil et reconnectez-le correctement.
 MANQ PAPIER	Il n'y a pas de papier dans l'imprimante.	Placez du papier dans l'imprimante.

Indication de l'écran ACL	Cause possible	Solution
 PAS D'ENCRE	Il n'y a plus d'encre dans l'imprimante.	Remplacez la cartouche de l'imprimante.
 BOURRAGE	Il s'est produit un bourrage papier.	Retirez le papier qui est resté bloqué.
NOUVEAUX REGLAGES	Le bac d'alimentation papier de l'imprimante a été retiré ou l'imprimante était en fonctionnement pendant le changement des réglages sur l'appareil photo.	N'utilisez pas l'imprimante pendant le changement des réglages sur l'appareil photo.
 ERREUR IMPR	Il y a un problème avec l'imprimante et/ou l'appareil photo.	Eteignez l'appareil photo et l'imprimante. Vérifiez l'imprimante et résolvez les problèmes éventuels avant de la remettre sous tension.
 IMPRESSION IMPOSSIBLE	Les photos enregistrées dans d'autres appareils photo ne peuvent pas être imprimées à l'aide de cet appareil.	Utilisez un ordinateur pour les imprimer.

## Fonctions disponibles en modes prise de vue et scènes

Certaines fonctions ne peuvent pas être définies dans certains modes prise de vue. Pour plus d'informations, consultez le tableau ci-dessous.

Les zones grisées (■) de la colonne **SCN** indiquent que si la scène de prise de vue est activée en mode **SCN**, les fonctions pouvant être définies sont limitées.  "Fonctions restreintes en fonction des scènes de prise de vue (s'applique à la fois aux modèles Stylus750/μ750 et Stylus740/μ740)" (P. 61)

### Fonctions disponibles en mode prise de vue

#### ● Stylus750/μ750

Mode prise de vue / Fonction			SCN	
	P	AUTO		
	✓	✓	✓	✓
Flash	✓	✓	■	—
 / 	✓	✓	■	✓
	✓	✓	■	✓
Stabilisation des images numériques	✓	✓	✓	—
Zoom optique	✓	✓	■	✓
WB	✓	—	✓	✓
ISO	✓	—	■	—
DRIVE	✓	—	■	—
ESP/ 	✓	—	■	✓
QUALITE D'IMAGE	✓	✓	■	✓
SILENCE	✓	✓	■	✓
ZOOM NUM	✓	—	■	✓
MODE AF	✓	—	■	—
	✓	—	■	—
PANORAMIQUE	✓	—	■	—

● Stylus740/μ740

Mode prise de vue / Fonction	📷		🗣️	SCN	📷
	P	AUTO			
Flash	✓	✓	✓	✓	✓
Flash	✓	✓	✓		—
📷/📷	✓	✓	✓		✓
🕒	✓	✓	✓		✓
Zoom optique	✓	✓	✓		✓
WB	✓	—	✓	✓	✓
ISO	✓	—	—		—
DRIVE	✓	—	✓*		—
ESP/📷	✓	—	✓		✓
QUALITE D'IMAGE	✓	✓	✓		✓
SILENCE	✓	✓	✓		✓
ZOOM NUM	✓	—	✓		✓
MODE AF	✓	—	✓		—
🗣️	✓	—	✓		—
PANORAMIQUE	✓	—	✓		—

\* 🗣️ ne peut être sélectionné.

**Fonctions restreintes en fonction des scènes de prise de vue (s'applique à la fois aux modèles Stylus750/μ750 et Stylus740/μ740)**

Fonction	SCN	👤	👤	👤	👤	👤	👤	👤	👤	👤	👤	👤	👤	👤	👤	👤	👤	👤
Flash	✓	✓	✓	✓	—	✓	—	—	—	—	—	—	✓ <sup>*1</sup>	✓	✓	✓	✓	✓
📷/📷	✓	✓ <sup>*2</sup>	✓ <sup>*2</sup>	✓	✓	✓ <sup>*2</sup>	✓ <sup>*2</sup>	—	✓	✓	—	✓	✓	✓	✓	✓	✓	—
🕒	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	—	—	— <sup>*3</sup>	—	—	—
Zoom optique	✓	✓	✓	✓	—	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	—
ISO	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	✓
DRIVE	✓ <sup>*4</sup>	✓ <sup>*4</sup>	—	✓ <sup>*4</sup>	—	✓ <sup>*4</sup>	—	—	✓ <sup>*4</sup>	✓ <sup>*4</sup>	—	—	—	—	—	✓ <sup>*4</sup>	✓ <sup>*4</sup>	—
ESP/📷	✓	✓	✓	✓	—	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
QUALITE D'IMAGE	✓	✓	✓	✓	✓ <sup>*5</sup>	✓	✓	✓	✓	✓	— <sup>*6</sup>	✓ <sup>*5</sup>	✓	✓	✓	✓	✓	✓
SILENCE	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	—	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
ZOOM NUM	✓	✓	✓	—	—	✓	✓	✓	✓	✓	—	✓	✓	✓	✓	✓	✓	—
MODE AF	✓	✓	✓	✓	—	✓	—	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	—
🗣️	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	—	—	—	—	—	—	—	✓
PANORAMIQUE	✓	✓	✓	✓	✓	—	✓	✓	✓	✓	—	—	—	—	—	—	—	✓

\*1 A l'exception de [👤].

\*2 [📷] n'est pas disponible.

\*3 Le verrou AF est activé.

\*4 🗣️ ne peut être sélectionné.

\*5 Seules les qualités d'image dont la valeur est inférieure à [2048 x 1536] sont disponibles.

\*6 La qualité d'image définie est la suivante : [640 x 480].

## Entretien de l'appareil photo

### Nettoyage de l'appareil photo

#### Extérieur:

- Essuyez délicatement avec un chiffon doux. Si l'appareil est très sale, trempez le chiffon dans de l'eau légèrement savonneuse et essorez-le. Essuyez l'appareil photo avec le chiffon humide puis séchez-le avec un chiffon sec. Si vous avez utilisé l'appareil à la plage, utilisez un chiffon trempé dans de l'eau douce et bien essoré.

#### Écran ACL:

- Essuyez délicatement avec un chiffon doux.

#### Objectif:

- Retirez la poussière avec une soufflette du commerce, puis essuyez délicatement avec du papier de nettoyage pour objectif.

#### Batterie/Chargeur de batterie:

- Essuyez délicatement avec un chiffon doux et sec.



#### Remarque

- N'utilisez pas de solvants puissants comme l'essence ou l'alcool, ni de chiffons ayant subi un traitement chimique.
- Des dépôts risquent de se former sur la surface de l'objectif s'il n'est pas nettoyé.

### Stockage

- Pour stocker l'appareil pour une longue durée, enlevez la batterie, l'adaptateur secteur et la carte, conservez-les dans un endroit frais, sec et bien ventilé.
- Insérez périodiquement la batterie et testez les fonctions de l'appareil photo.



#### Remarque

- Évitez de laisser l'appareil photo dans des endroits où des produits chimiques sont manipulés car ceci peut provoquer une corrosion.

### Batterie et chargeur

- Cet appareil photo utilise une batterie au lithium-ion Olympus (LI-42B ou LI-40B). Aucun autre type de batterie ne peut être utilisé.
- La consommation de cet appareil photo varie selon les fonctions utilisées.
- Dans les conditions décrites ci-dessous, de l'énergie est consommée en permanence et la batterie se décharge rapidement.
  - Le zoom est souvent utilisé.
  - La touche du déclencheur est souvent appuyée à mi-course dans le mode de prise de vue, activant la mise au point automatique.
  - Une image apparaît sur l'écran ACL pendant une durée prolongée.
  - L'appareil est connecté à un ordinateur ou à une imprimante.
- L'utilisation d'une batterie épuisée peut entraîner l'arrêt de l'appareil photo sans afficher l'indicateur de niveau de charge.
- La batterie rechargeable n'est pas entièrement chargée lors de l'achat. Chargez complètement la batterie à l'aide du chargeur LI-40C avant l'utilisation.
- Le chargement de la batterie rechargeable fournie nécessite généralement 5 heures environ.
- Cet appareil photo utilise un chargeur spécifié par Olympus. Ne pas utiliser un autre type de chargeur.
- Le chargeur peut être utilisé dans la plage de 100 V CA à 240 V CA (50/60 Hz). Si vous utilisez le chargeur à l'étranger, vous avez besoin d'un adaptateur correspondant à la forme de la prise secteur. Pour plus d'informations, demandez à votre revendeur de matériel électrique local ou à votre agence de voyages.
- N'utilisez pas d'adaptateurs de tension de voyage car ils pourraient endommager votre chargeur.

### La carte

Les images peuvent être enregistrées sur une carte en option.

La mémoire interne et la carte sont les supports d'enregistrement de photos de l'appareil, comparables à une pellicule dans un appareil classique.

Les photos enregistrées dans la mémoire interne ou la carte peuvent être facilement effacées via l'appareil ou traitées à l'aide d'un ordinateur.

Contrairement à un support de stockage portable, la mémoire interne ne peut pas être retirée ou échangée.

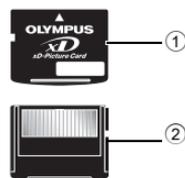
Le nombre de photos pouvant être enregistrées peut être augmenté en utilisant une carte de capacité supérieure.

#### ① Zone d'index

Vous pouvez utiliser cet espace pour mentionner le contenu de la carte.

#### ② Zone de contact

Partie dans laquelle les données transférées de l'appareil photo entrent dans la carte.



### Cartes compatibles

xD-Picture Card (16 Mo à 1 Go)

### Utilisation de la mémoire interne ou de la carte

Vous pouvez vérifier sur l'écran ACL si la mémoire interne ou la carte est utilisée pendant des opérations de prise de vue et d'affichage.

#### Mode prise de vue



#### Mode d'affichage



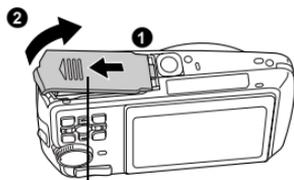
Indicateur de mémoire

[IN]: Lors de l'utilisation de la mémoire interne

[xD]: Lors de l'utilisation d'une carte

## Insertion et retrait de la carte

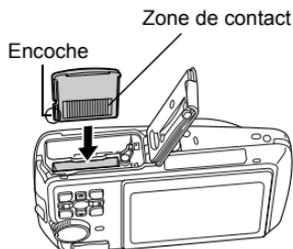
- 1 Éteignez l'appareil photo.
- 2 Ouvrez le couvercle de la carte/du compartiment de la batterie.



Couvercle de la carte/du compartiment de la batterie

### Insertion de la carte

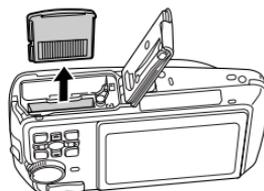
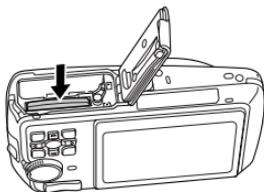
- 3 Orientez la carte comme illustré et insérez-la dans la fente de carte comme indiqué dans l'illustration.
- Insérez la carte en la maintenant droite.
  - Insérez la carte jusqu'à ce qu'elle soit bloquée en place.



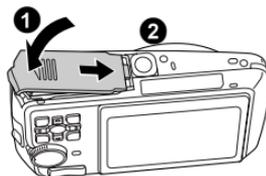
### Retrait de la carte

- 3 Poussez complètement la carte et relâchez lentement.

- La carte dépasse légèrement et s'arrête.
- Tenez la carte et retirez-la.



- 4 Fermez le couvercle de la carte/du compartiment de la batterie.



### Remarque

- Le voyant d'accès de carte clignote lorsque l'appareil lit les photos. La lecture de photos peut prendre du temps. N'ouvrez pas le couvercle de la carte/du compartiment de la batterie lorsque le voyant d'accès de carte clignote. Ceci pourrait endommager les données de la mémoire interne ou de la carte et rendre la mémoire interne ou la carte inutilisable.

## Adaptateur secteur

Un adaptateur secteur est utile dans le cadre de tâches longues, telles que le téléchargement de photos sur un ordinateur ou lors de l'exécution d'un diaporama pendant une durée de temps prolongée. Si vous souhaitez utiliser un adaptateur secteur avec cet appareil photo, vous devez disposer d'un multi-adaptateur (CB-MA1/accessoire).

N'utilisez aucun autre adaptateur secteur avec cet appareil photo.

## PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

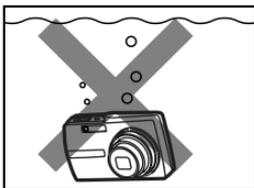
### Imperméabilité

Cet appareil photo est imperméable, mais il ne peut pas être utilisé sous l'eau. Olympus décline toute responsabilité en cas de défaillance de l'appareil suite à une infiltration d'eau ou de mauvaise manipulation par l'utilisateur. L'appareil photo est imperméable et ne craint pas les projections d'eau, quelle que soit leur direction.

Observez les précautions suivantes lorsque vous l'utilisez.



- Ne lavez pas l'appareil photo à l'eau.

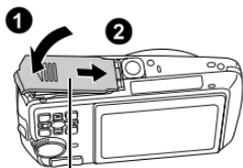


- Ne trempez pas l'appareil photo dans l'eau.

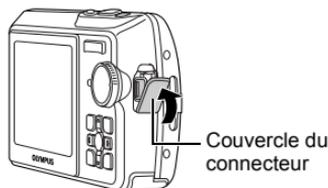


- Ne faites pas de photos sous-marines.

**De l'eau peut s'introduire dans l'appareil photo si le couvercle de la carte/du compartiment de la batterie ou le couvercle du connecteur n'est pas correctement fermé.**



Couvercle de la carte/du compartiment de la batterie



Couvercle du connecteur

- Si du liquide éclabousse l'appareil photo, essuyez-le le plus vite possible avec un chiffon sec.
- La batterie et les autres accessoires de l'appareil photo ne sont pas imperméables.

**ATTENTION****RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE NE PAS OUVRIR**

**ATTENTION:** POUR REDUIRE LE RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, NE RETIRER NI LA PARTIE ANTERIEURE NI POSTERIEURE DU BOÎTIER. AUCUNE PIÈCE À L'INTERIEUR NE PEUT ÊTRE RÉPARÉE PAR L'UTILISATEUR. SE REFERER À DU PERSONNEL DE DÉPANNAGE QUALIFIÉ POUR UNE RÉPARATION.

**DANGER****AVERTISSEMENT****ATTENTION**

Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle vous alerte sur certains points importants concernant le maniement et l'entretien de l'appareil figurant dans la documentation fournie avec le produit.

Si le produit est utilisé sans respecter les informations données sous ce symbole, des blessures graves, voire mortelles pourraient en résulter.

Si le produit est utilisé sans respecter les informations données sous ce symbole, des blessures voire la mort pourraient en résulter.

Si le produit est utilisé sans observer les informations données sous ce symbole, des blessures, des dommages à l'appareil ou des pertes de données pourraient en résulter.

**AVERTISSEMENT!**

**POUR ÉVITER LES RISQUES D'INCENDIE OU DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, NE JAMAIS DÉMONTER, EXPOSER CE PRODUIT À L'EAU NI LE FAIRE FONCTIONNER DANS UN ENVIRONNEMENT TRÈS HUMIDE.**

## Précautions générales

- Lire toutes les instructions** — Avant d'utiliser l'appareil, lire toutes les instructions de fonctionnement. Sauvegarder tous les manuels et la documentation pour s'y référer ultérieurement.
- Nettoyage** — Toujours débrancher ce produit de la prise de courant avant nettoyage. N'utiliser qu'un chiffon humide pour le nettoyage. Ne jamais utiliser de produits de nettoyage liquides ou aérosols, ni de solvants organiques pour nettoyer ce produit.
- Accessoires** — Pour votre sécurité, et pour éviter d'endommager le produit, n'utiliser que des accessoires recommandés par Olympus.
- Eau et humidité** — Pour les précautions sur des produits avec une conception imperméable, lire les sections imperméabilisation.
- Emplacement** — Pour éviter d'endommager l'appareil, monter le produit solidement sur un trépied ou un sabot stable.
- Alimentation** — Ne raccorder ce produit qu'à la source d'alimentation décrite sur l'étiquette du produit.
- Foudre** — Si un orage éclate pendant l'utilisation d'un adaptateur secteur, le débrancher immédiatement de la prise de courant.
- Entrée d'objets** — Pour éviter des blessures, ne jamais introduire d'objet métallique dans le produit.
- Chaleur** — Ne jamais utiliser ni ranger ce produit près d'une source de chaleur telle qu'un radiateur, un accumulateur de chaleur, ou tout type d'appareil qui génère de la chaleur, comprenant les amplificateurs.

## Maniement de l'appareil

### AVERTISSEMENT

- **Ne pas utiliser l'appareil à proximité de gaz inflammables ou explosifs.**
- **Ne pas utiliser le flash de très près sur des personnes (bébés, jeunes enfants, etc.).**
  - Vous devez être au moins à 1 m des visages de vos sujets. Déclencher le flash trop près des yeux du sujet pourrait causer une perte momentanée de la vision.
- **Ne pas laisser l'appareil à la portée des enfants.**
  - Toujours utiliser et ranger l'appareil hors de la portée des jeunes enfants et des bébés pour empêcher les situations dangereuses suivantes qui pourraient causer des blessures graves:
    - S'enrouler dans la courroie de l'appareil, causant la strangulation.
    - Avaler accidentellement la batterie, des cartes ou d'autres petites pièces.
    - Déclencher accidentellement le flash dans leurs yeux ou ceux d'un autre enfant.
    - Se blesser accidentellement par des parties en mouvement de l'appareil.
- **Ne pas regarder le soleil ni de la lumière puissante avec l'appareil.**
- **Ne pas utiliser ni ranger l'appareil dans des endroits poussiéreux ou humides.**
- **Ne pas couvrir le flash avec une main pendant le déclenchement.**

### ATTENTION

- **Arrêter immédiatement d'utiliser l'appareil si vous remarquez une odeur, un bruit anormal ou de la fumée provenant de l'appareil.**
  - Ne jamais retirer les batteries les mains nues, ce qui pourrait vous brûler les mains.
- **Ne jamais manipuler l'appareil avec des mains mouillées.**
- **Ne pas laisser l'appareil dans des endroits où il pourrait être soumis à des températures très élevées.**
  - Ceci pourrait causer une détérioration de certaines pièces et, dans certaines circonstances, l'appareil pourrait prendre feu. Ne pas utiliser le chargeur ni un adaptateur secteur s'il est couvert (par exemple par une couverture). Ce qui pourrait causer une surchauffe, débouchant sur un incendie.
- **Manipuler l'appareil soigneusement afin d'éviter une brûlure à basse température.**
  - Lorsque l'appareil contient des parties métalliques, une surchauffe peut déboucher sur une brûlure à basse température. Faire attention aux points suivants:
    - Utilisé pendant une longue durée, l'appareil devient chaud. Si vous tenez l'appareil dans ces conditions, une brûlure à basse température risque de se produire.
    - Dans des endroits sujets à des températures très froides, la température du corps de l'appareil peut être plus basse que la température ambiante. Si possible, mettre des gants en tenant l'appareil à des températures basses.
- **Faire attention avec la courroie.**
  - Faire attention avec la courroie en portant l'appareil. Elle peut facilement s'accrocher à des objets sur le passage et causer des dommages sérieux.

## Précautions de manipulation de la batterie

**Veillez suivre ces consignes importantes pour éviter le coulage de liquide de la batterie, une génération de chaleur, des brûlures, une explosion, ou de causer des décharges électriques ou brûlures.**

### DANGER

- L'appareil photo utilise une batterie lithium ion spécifiée par Olympus. Chargez l'appareil avec le chargeur spécifié. N'utilisez aucun autre chargeur.
- Ne jamais chauffer ni mettre au feu la batterie.
- Prendre des précautions en transportant ou rangeant la batterie pour éviter qu'elle vienne en contact avec des objets métalliques comme des bijoux, des épingles à cheveux, des agrafes, etc.
- Ne jamais ranger la batterie dans un lieu où elle serait exposée en plein soleil, ou sujette à des températures élevées dans un véhicule chaud, près d'une source de chaleur, etc.
- Pour éviter de causer des coulages de liquide de la batterie ou d'endommager ses bornes, respecter scrupuleusement toutes les instructions concernant l'usage de la batterie. Ne jamais tenter de démonter la batterie ni la modifier, en soudant, etc.
- Si du liquide de la batterie entrait dans vos yeux, les laver immédiatement avec de l'eau claire et froide du robinet et consulter immédiatement un médecin.
- Toujours ranger la batterie hors de la portée des jeunes enfants. Si un enfant avale accidentellement une batterie, consulter immédiatement un médecin.



## AVERTISSEMENT

- Maintenir à tout moment la batterie au sec.
- Pour éviter un coulage du liquide de la batterie, une génération de chaleur ou de causer un incendie ou une explosion, n'utiliser que la batterie recommandée pour l'usage avec ce produit.
- Introduire soigneusement la batterie comme décrit dans les instructions de fonctionnement.
- Si les batteries rechargeables n'ont pas été rechargées au bout de la durée spécifiée, arrêter de les charger et ne pas les utiliser.
- Ne pas utiliser une batterie si elle est endommagée ou cassée.
- Si la batterie coule, devient décolorée ou déformée, ou devient anormale sous d'autres aspects pendant le fonctionnement, arrêter d'utiliser l'appareil.
- Si du liquide de la batterie coule sur vos vêtements ou sur votre peau, retirer le vêtement et laver immédiatement la zone affectée avec de l'eau claire et froide du robinet. Si le liquide vous brûle la peau, consulter immédiatement un médecin.
- Ne jamais soumettre la batterie à des chocs violents ni à des vibrations continues.



## ATTENTION

- Avant sa mise en place, toujours contrôler soigneusement la batterie pour des coulages, décoloration, gauchissement ou toutes autres anomalies.
- La batterie peut devenir chaude pendant une utilisation prolongée. Pour éviter des brûlures mineures, ne pas la retirer immédiatement après avoir utilisé l'appareil.
- Toujours retirer la batterie de l'appareil avant de le ranger pour une longue durée.

## Précautions pour l'environnement d'utilisation

- Pour protéger la technologie de haute précision contenue dans ce produit, ne jamais laisser l'appareil dans les endroits indiqués ci-dessous, que ce soit en utilisation ou pour le rangement :
  - Endroits où les températures et/ou l'humidité sont élevées ou passent par des changements extrêmes. En plein soleil, à la plage, dans des voitures fermées, ou près d'autres sources de chaleur (poêle, radiateur, etc.) ou des humidificateurs.
  - Dans des endroits sablonneux ou poussiéreux.
  - Près de produits inflammables ou explosifs.
  - Dans des endroits humides, telle qu'une salle de bain ou sous la pluie. En utilisant des produits avec une conception imperméable, lire également leurs manuels.
  - Dans des endroits prédisposés à de fortes vibrations.
- Ne jamais laisser tomber l'appareil ou le soumettre à des chocs violents ou à des vibrations.
- Lorsque l'appareil est monté sur un trépied, ajuster sa position avec la tête du trépied. Ne pas faire tourner l'appareil.
- Ne pas toucher les contacts électriques de l'appareil.
- Ne pas laisser l'appareil pointé directement vers le soleil. Cela pourrait endommager l'objectif ou le rideau de l'obturateur, altérer les couleurs, générer des images fantômes sur le CCD, ou pourrait éventuellement provoquer un incendie.
- Ne pas pousser ni tirer violemment l'objectif.
- Avant de ranger l'appareil pour une longue durée, retirer la batterie. Choisir un endroit frais et sec pour le rangement pour prévenir la formation de condensation ou de moisissure dans l'appareil. Après rangement, vérifier le fonctionnement de l'appareil en le mettant en marche et en appuyant sur le déclencheur pour s'assurer qu'il fonctionne normalement.
- Toujours respecter les restrictions d'environnement de fonctionnement décrites dans le manuel de l'appareil photo.

## Précautions pour la manipulation de la batterie

- Cet appareil photo utilise une batterie au lithium-ion spécifiée par Olympus. Ne pas utiliser de batterie d'un autre type. Pour une utilisation correcte en toute sécurité, veuillez lire attentivement le mode d'emploi de la batterie avant de l'utiliser.
- Si les bornes de la batterie deviennent humides ou grasses, un mauvais contact risque de se produire. Essuyer la batterie correctement avec un chiffon sec avant utilisation.
- Toujours charger une batterie pour l'utiliser la première fois, ou si elle n'a pas été utilisée pendant une longue période.
- En faisant fonctionner l'appareil photo sur batterie à des températures basses, essayer de maintenir l'appareil photo et la batterie au chaud dans la mesure du possible. La batterie qui s'épuise à basses températures peut se rétablir après l'avoir réchauffée à la température normale.
- Le nombre de photos que vous pouvez prendre peut varier selon les conditions de prise de vue et de la batterie.
- Avant de partir pour un long voyage, en particulier avant de partir à l'étranger, acheter des batteries de rechange. Une batterie recommandée peut être difficile à obtenir en voyageant.
- Veuillez recycler les batteries pour préserver les ressources de notre planète. Quand vous jetez des batteries mortes, s'assurer de recouvrir les bornes et toujours respecter la réglementation locale.

## Écran ACL

- Ne pas forcer sur l'écran ACL, sinon l'image risque de devenir vague en provoquant une panne en mode d'affichage ou en endommageant l'écran ACL.
- Une bande de lumière risque d'apparaître en haut et dans le bas de l'écran ACL, mais ce n'est pas un mauvais fonctionnement.
- Si un sujet est visionné en diagonale dans l'appareil, les bords peuvent apparaître en zigzag sur l'écran ACL. Ce n'est pas un mauvais fonctionnement ; ce sera moins perceptible en mode d'affichage.
- Dans des endroits à basses températures, l'écran ACL peut prendre un certain temps pour s'allumer ou sa couleur risque de changer momentanément. Pour utiliser l'appareil dans des endroits extrêmement froids, il est recommandé de le préserver du froid en le maintenant au chaud entre les prises de vues. Un écran ACL montrant des performances médiocres à cause du froid fonctionnera correctement en revenant à des températures normales.
- L'écran à cristaux liquides utilisé pour l'écran ACL est produit avec une technologie de haute précision. Toutefois, des points noirs ou lumineux peuvent apparaître constamment sur l'écran ACL. À cause de ses caractéristiques ou selon l'angle sous lequel vous visionnez l'écran ACL, les points peuvent ne pas être uniformes en couleur ni en luminosité. Ce n'est pas un mauvais fonctionnement.

## Remarques juridiques et autres

- Olympus décline toute responsabilité ou garantie pour les pertes subies et les bénéfices manqués, de même que pour les créances de tiers en découlant, consécutifs à l'utilisation incorrecte de cet appareil.
- Olympus décline toute responsabilité ou garantie pour les pertes subies et les bénéfices manqués, consécutifs à l'effacement de prises de vues.

## Refus de responsabilité relatif à la garantie

- Olympus décline toutes autres représentations ou garanties, expresses ou implicites, pour ou relatives au contenu de la documentation écrite ou du logiciel et ne pourra en aucun cas être tenu responsable de toute autre garantie implicite de commercialisation ou d'adaptation à des fins particulières ou pour les dommages encourus de quelque nature que ce soit, qu'ils soient indirects, imprévus ou issus d'une autre cause (y compris et sans limitation aux dommages entraînés par la perte de bénéfices financiers, l'interruption de travail et la perte d'informations professionnelles) qui proviendraient d'une utilisation ou de l'impossibilité d'utiliser cette documentation écrite, du logiciel ou du matériel. Certains États n'autorisent pas l'exclusion ni la limitation de la responsabilité des dommages indirects ou imprévus, de sorte que les limitations ci-dessus peuvent ne pas vous concerner.
- Olympus se réserve tous droits sur ce manuel.

## Avertissement

Toute reproduction photographique ou usage illicite de matériel protégé par des droits d'auteur peut violer des lois applicables sur les droits d'auteur. Olympus n'assume aucune responsabilité quant à la reproduction photographique illicite, l'usage ou tout autre acte interdit portant atteinte aux droits d'auteur.

## Note relative aux droits d'auteur

Tous droits réservés. Toute reproduction partielle ou intégrale de cette documentation écrite ou du logiciel, par quelque procédé que ce soit ou sous quelque forme que ce soit, électronique ou mécanique, y compris par reproduction photographique ou enregistrement et par l'usage de quelque moyen de stockage et de récupération des informations que ce soit, n'est permise sans autorisation écrite et préalable d'Olympus. Aucune responsabilité ne sera assumée quant à l'utilisation des informations contenues dans la documentation écrite ou du logiciel, ou pour des dommages résultant de l'utilisation des informations contenues ici. Olympus se réserve le droit de modifier les caractéristiques et le contenu de cette publication ou du logiciel sans obligation ni préavis.

## Directives FCC

### • Interférences radio et télévision

Les changements ou modifications non explicitement approuvés par le fabricant peuvent annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser ce matériel. Cet appareil a fait l'objet de divers essais et il a été reconnu qu'il se conforme aux limites concernant un appareillage numérique de la classe B, correspondant à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour garantir une protection raisonnable contre des interférences nuisibles dans une installation résidentielle.

Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie des fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, peut causer des interférences nuisibles en communications radio.

Pendant, il ne peut pas être garanti que des interférences nuisibles ne se produiront pas dans certaines installations particulières. Si cet appareil provoque des interférences avec la réception radio ou télévision, ce qui peut être vérifié en alimentant l'appareil et en coupant son alimentation, nous conseillons à l'utilisateur d'essayer d'éliminer ces interférences par l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil photo et le récepteur.
- Brancher le matériel sur une prise de courant d'un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV compétent pour vous aider. Uniquement les câbles USB fournis par OLYMPUS doivent être utilisés pour raccorder l'appareil photo à des ordinateurs personnels à liaison USB.

Toute modification non autorisée peut annuler la permission accordée à l'utilisateur de se servir de ce matériel.

## Pour les utilisateurs d'Amérique du Nord et du Sud

### Pour les utilisateurs aux États-Unis

Déclaration de conformité

Modèle numéro : Stylus 750/ $\mu$ 750  
Stylus 740/ $\mu$ 740

Marque : OLYMPUS

Organisme responsable : OLYMPUS IMAGING CORP.

Adresse : 3500 Corporate Parkway, P.O. Box 610, Center Valley,  
PA 18034-0610, U.S.A.

Numéro de téléphone : 484-896-5000

Teste pour être en conformité avec la réglementation FCC  
POUR L'UTILISATION A LA MAISON OU AU BUREAU

Cet appareil est conforme aux normes de la Section 15 des directives FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas causer de brouillage radioélectrique.
- (2) Cet appareil doit pouvoir résister à toutes les interférences, y compris celles susceptibles d'entraver son bon fonctionnement.

### Pour les utilisateurs au Canada

Cet appareil numérique de la catégorie B est conforme à la législation canadienne sur les appareils générateurs de parasites.

## Pour les utilisateurs en Europe



La marque "CE" indique que ce produit est conforme aux normes européennes en matière de sécurité, de santé, d'environnement et de protection du consommateur. Les appareils photo marqués "CE" sont prévus pour la vente en Europe.



Le symbole [poubelle sur roue barrée d'une croix WEEE annexe IV] indique une collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques dans les pays de l'UE.

Veuillez ne pas jeter l'équipement dans les ordures domestiques.

A utiliser pour la mise en rebut de ces types d'équipements conformément aux systèmes de traitement et de collecte disponibles dans votre pays.

### Précaution sur l'utilisation de la batterie et du chargeur de batterie

Il est vivement recommandé de n'utiliser que la batterie et le chargeur de batterie spécifiques, qui sont disponibles comme accessoires d'origine Olympus, avec cet appareil photo.

L'utilisation d'une batterie et/ou d'un chargeur de batterie qui ne sont pas d'origine risque de provoquer un incendie ou des blessures à cause d'un coulage de liquide, d'une surchauffe, d'une combustion ou d'un endommagement de la batterie. Olympus n'assume aucune responsabilité pour les accidents et dommages à cause de l'utilisation d'une batterie et/ou d'un chargeur de batterie autres que les accessoires d'origine Olympus.

### Conditions d'obtention de la garantie

1. Si le produit s'avère défectueux malgré une manipulation correcte (conforme aux instructions du mode d'emploi fourni) dans un délai de deux ans à partir de la date d'achat auprès d'un distributeur Olympus agréé, ce produit sera réparé ou remplacé au choix de Olympus gratuitement au sein du secteur d'activité de Olympus Imaging Europa GmbH indiqué sur le site Internet <http://www.olympus.com>. Pour toute demande de réparation sous garantie, le client doit apporter le produit et la présente carte de garantie avant la fin de la période de deux ans de garantie au revendeur auquel il a acheté le produit ou à tout autre centre de service après-vente agréé Olympus dans le secteur d'activité de Olympus Imaging Europa GmbH indiqué sur le site Internet <http://www.olympus.com>. Le client peut retourner le produit à n'importe quel centre de service après-vente Olympus agréé pendant une période d'un an à partir de la date d'achat, en cas de réparations, conformément à la garantie internationale. Veuillez noter que de tels centres de service après-vente Olympus n'existent pas dans certains pays.
2. Le client est responsable des risques du transport du produit chez un distributeur Olympus ou dans un centre de service après-vente Olympus, tous les frais de transport sont à sa charge.
3. Pendant la période de garantie, les frais engendrés par des réparations sont à la charge du client dans les cas ci-dessous:
  - (a) tout dommage résultant d'une manipulation non conforme (contraire aux instructions du mode d'emploi);
  - (b) tout dommage résultant d'une réparation, d'une modification, d'un nettoyage, etc., non effectués par un centre de service après-vente Olympus;
  - (c) tout dommage causé par un transport non conforme, une chute, un choc, etc. après achat du produit;
  - (d) tout défaut ou dommage résultant d'un incendie, tremblement de terre, inondation, intempéries et autres catastrophes naturelles, pollution, alimentation électrique non conforme;
  - (e) tout dommage résultant d'un stockage non conforme ou négligent (températures excessives, humidité excessive, proximité d'insecticides tels que naphthaline ou produits chimiques nocifs, etc.) ou d'un entretien non conforme;
  - (f) tout dommage résultant de piles usagées, etc.;
  - (g) tout dommage causé par l'intrusion de sable, boue, etc. à l'intérieur de l'appareil;
  - (h) non présentation de la présente garantie pour la réparation;
  - (i) modifications faites sur la présente carte de garantie concernant l'année, le mois et le jour de l'achat, les noms du client et du revendeur, le numéro, de série, etc.;
  - (j) non présentation d'un justificatif d'achat (ticket de caisse) en même temps que la présente garantie.
4. Cette garantie concerne uniquement le produit lui-même. Elle ne couvre pas les autres pièces telles que sac de transport, bandoulière, couvercle d'objectif, piles, etc.
5. La seule obligation de Olympus dans le cadre de la présente garantie se limite à la réparation ou au remplacement du produit. Toute responsabilité pour perte ou dommage indirect ou accessoire de quelque nature que ce soit supporté par le client à cause d'un défaut du produit est exclue, notamment en cas de perte ou dommage causé à des objectifs, films, autres matériels ou accessoires utilisés avec le produit ou de perte financière quelconque résultant d'un retard en réparation ou de la perte de données. La présente disposition ne déroge pas à la législation contraignante en vigueur.

## Remarques sur l'établissement de la carte de garantie

1. Cette garantie ne sera valide que si la carte de garantie est dûment complétée par Olympus ou un revendeur agréé ou si d'autres documents contiennent une justification suffisante. Par conséquent, veuillez vous assurer que votre nom, le nom du revendeur, le numéro de série et la date d'achat (année, mois, jour) figurent intégralement et lisiblement sur la carte de garantie et que le contrat d'achat original ou le justificatif d'achat (indiquant le nom et l'adresse du revendeur, la date d'achat et la désignation du produit) est joint à la présente garantie. Olympus se réserve le droit de refuser une prestation de service après-vente gratuite si les informations portées sur la carte de garantie sont incomplètes ou illisibles ou si les documents mentionnés précédemment ne sont pas joints ou si les informations qu'ils contiennent sont incomplètes ou illisibles.
  2. Cette carte de garantie ne sera pas remplacée, aussi conservez-la avec le plus grand soin.
- \* Veuillez vous reporter au site Web <http://www.olympus.com> pour connaître la liste du réseau international des centres de services autorisés Olympus.

## Marques déposées

- IBM est une marque déposée de la société International Business Machines Corporation.
- Microsoft et Windows sont des marques déposées de la société Microsoft Corporation.
- Macintosh est une marque de Apple Computer Inc.
- xD-Picture Card™ est une marque déposée.
- Tous les autres noms de sociétés et appellations de produits sont des marques, déposées ou non, des propriétaires respectifs.
- Les normes pour les systèmes de fichiers d'appareil photo indiquées dans ce manuel sont les normes "Design Rule for Camera File System/DCF" stipulées par l'association JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association).

# CARACTÉRISTIQUES

## ● Appareil photo

Type de produit	: Appareil photo numérique (prise de vue et affichage)
Système d'enregistrement	: Enregistrement numérique, JPEG (conforme à la norme DCF (Design rule for Camera File system))
Photos	
Normes applicables	: Exif 2.2, Digital Print Order Format (DPOF), PRINT Image Matching III, PictBridge
Image fixe avec son	: Format Wave
Vidéo	: QuickTime Motion JPEG
Mémoire	: Mémoire interne xD-Picture Card (16 Mo à 1 Go)
Nombre de pixels effectifs	: 7.110.000 de pixels
Nombre d'images (lorsque la batterie est totalement chargée)	: Environ 190 (Stylus750/ $\mu$ 750), environ 200 (Stylus740/ $\mu$ 740) (selon les normes CIPA de mesure de durée de vie de batterie)
Capteur d'image	: CCD (filtre de couleur primaire) de 1/2.33" à 7 380 000 de pixels (brut)
Objectif	: Objectif Olympus 6,4 à 32 mm, f3,3 à 5 (équivalent à un objectif de 36 à 180 mm sur un appareil photo de 35 mm)
Système de mesure	: Mesure ESP numérique, mesure ponctuelle
Vitesse d'obturation	: 4 à 1/2000 sec.
Portée de prise de vue	: 0,7 m à $\infty$ (W/T) (normal) 0,2 m à $\infty$ (W), 0,6 m à $\infty$ (T) (mode gros plan) 0,03 m à 0,7 m (W uniquement) (mode super gros plan)
Écran ACL	: Écran couleur à cristaux liquides TFT de 2,5", 215 000 pixels
Durée de chargement du flash	: Environ 4 sec. (pour une décharge complète du flash à température ambiante à une nouvelle batterie totalement chargée)
Connecteurs externes	: Prise d'entrée CC (DC-IN), connecteur USB, prise AV OUT (connecteur multiple)
Calendrier automatique	: de 2000 à 2099
Étanchéité à l'eau	
Type	: Équivalent à la norme IEC, publication 529 IPX4 (sous conditions de test OLYMPUS)
Description	: L'appareil photo n'est pas endommagé par une pulvérisation d'eau, quelle qu'en soit la direction.
Conditions de fonctionnement	
Température	: 0°C à 40°C (fonctionnement)/ -20°C à 60°C (stockage)
Humidité	: 30% à 90% (fonctionnement)/10% à 90% (stockage)
Alimentation	: Une batterie au lithium-ion Olympus (LI-42B/LI-40B) ou un adaptateur secteur Olympus
Dimensions	: 96 mm (L) x 54 mm (H) x 24,3 mm (P) (hors saillies)
Poids	: 120 g (Stylus750/ $\mu$ 750), 114 g (Stylus740/ $\mu$ 740) sans la batterie et la carte



### ● Batterie au lithium-ion (LI-42B)

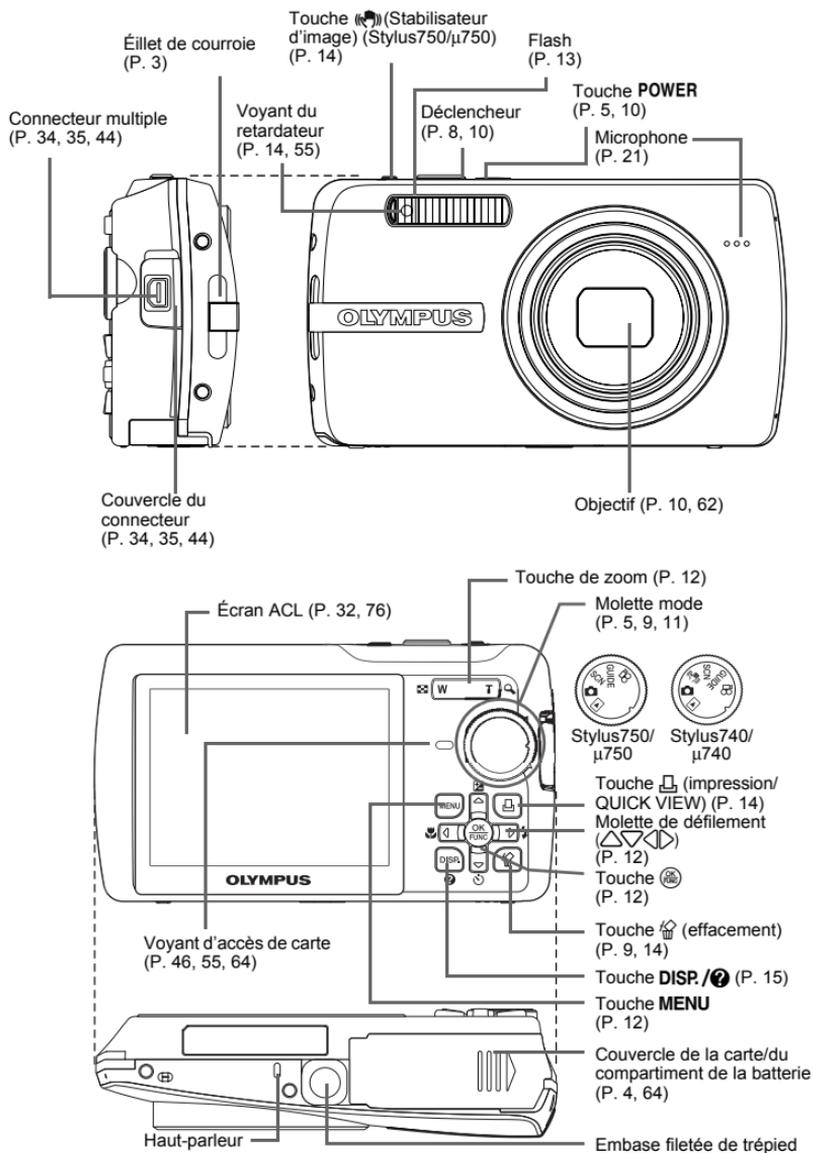
Type de produit	: Batterie au lithium-ion rechargeable
Tension standard	: 3,7 V CC
Capacité standard	: 740 mAh
Durée de vie de la batterie	: Environ 300 recharges complètes (en fonction de l'utilisation)
Conditions de fonctionnement	
Température	: 0°C à 40°C (charge)/ 0°C à 60°C (fonctionnement)/ -20°C à 35°C (stockage)
Dimensions	: 31,5 × 39,5 × 6 mm
Poids	: Environ 15 g

### ● Chargeur de batterie (LI-40C)

Alimentation requise	: 100 à 240 V CA (50 à 60 Hz) 3,2 VA (100 V) à 5,0 VA (240 V)
Sortie	: 4,2 V CC, 200 mA
Durée de charge	: Environ 300 minutes
Conditions de fonctionnement	
Température	: 0°C à 40°C (fonctionnement)/ -20°C à 60°C (stockage)
Dimensions	: 62 × 23 × 90 mm
Poids	: Environ 65 g

La conception et les caractéristiques peuvent être modifiées sans préavis.

## Appareil photo



## Symboles et icônes de l'écran ACL

### ● Écran ACL – Mode prise de vue

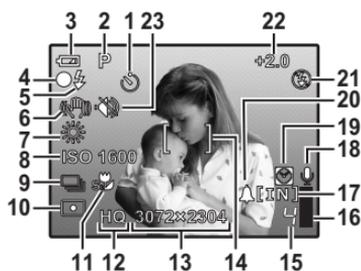
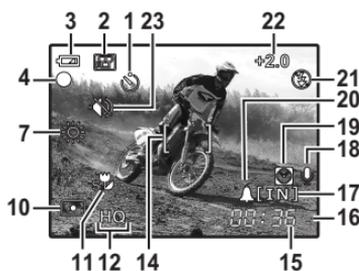


Image fixe



Vidéo

	Éléments	Indication	Page de réf.
1	Retardateur		P. 14
2	Modes prise de vue	<b>AUTO</b> , <b>P</b> ,	P. 11, 12, 19
3	Contrôle de la batterie	= énergie complète,  = énergie faible	P. 59
4	Voyant vert	= Verrouillage de la mise au point automatique	P. 8, 10, 55
5	Flash en attente Avertissement de bougé/ chargement du flash	(allumé) (clignote)	P. 51
6	Stabilisation des images numériques (Stylus750/μ750)		P. 14
7	Balance des blancs		P. 19
8	ISO	ISO 80 – ISO 1600	P. 20
9	Drive		P. 20
10	Mesure ponctuelle		P. 20
11	Mode gros plan Mode super gros plan		P. 13
12	Qualité d'image	SHQ, HQ, SQ1, SQ2, SQ	P. 18
13	Taille de l'image	3072 × 2304, 2560 × 1920, 640 × 480, etc.	P. 18
14	Repère de mise au point automatique	[ ]	P. 8, 21
15	Nombre de photos pouvant être stockées Durée d'enregistrement restante	4 00:36	P. 54
16	Espace mémoire		P. 51
17	Mémoire actuelle	[IN] (enregistrement des photos dans la mémoire interne), [xD] (enregistrement des photos sur la carte)	P. 63
18	Enregistrement du son		P. 21
19	Deuxième date et heure		P. 33
20	Alarme		P. 33
21	Mode flash		P. 13
22	Compensation d'exposition	-2.0 – +2.0	P. 14
23	Mode silence		P. 21

## ● Écran ACL – Mode d'affichage

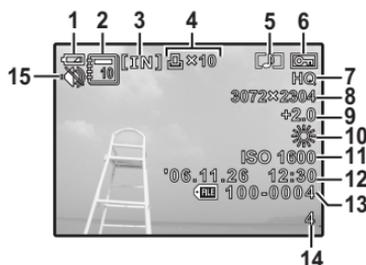
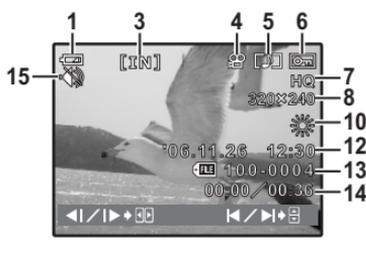


Image fixe



Vidéo

	Éléments	Indication	Page de réf.
1	Contrôle de la batterie	= énergie complète,  = énergie faible	P. 59
2	Album		P. 23, 28
3	Mémoire actuelle	[IN] (affichage d'une photo de la mémoire interne), [xD] (affichage des photos de la carte)	P. 63
4	Requête d'impression/ Nombre d'impressions Vidéo	x10 	P. 39 P. 23
5	Enregistrement du son		P. 26
6	Protection		P. 26
7	Qualité d'image	SHQ, HQ, SQ1, SQ2, SQ	P. 18
8	Taille de l'image	3072 × 2304, 2560 × 1920, 640 × 480, etc.	P. 18
9	Compensation d'exposition	-2.0 – +2.0	P. 14
10	Balance des blancs	WB AUTO, , , ,	P. 19
11	ISO	ISO 80 – ISO 1600	P. 20
12	Date et heure	'06.11.26 12:30	P. 6, 32
13	Numéro de fichier	100-0004	P. 31
14	Numéro d'images Temps écoulé/durée d'enregistrement totale	4 00:00/00:36	P. 31 P. 23
15	Mode silence		P. 21

Flash atténuant l'effet "yeux rouges" .....	13
Flash d'appoint .....	13
Flash désactivé .....	13
Mode super gros plan .....	13
Mode gros plan .....	13
2CONF DATE/H	33

## A

Adaptateur secteur .....	65
Affichage d'index	13
Affichage de l'histogramme .....	15, 56
Affichage du calendrier .....	13, 23
Affichage en gros plan	13
Affichage sur un téléviseur .....	34
ALBUM .....	23, 28
ANUL. TOUT .....	28
ANUL. ENTRÉ (ENTRÉ.ALBUM) .....	28
AUTO (flash automatique) .....	13
AUTO (ISO) .....	20
AUTO (Mode auto complet) .....	12
AUTO (WB) WB AUTO .....	19

## B

Balance des blancs WB .....	19
Batterie .....	4, 62, 64
Batterie au lithium-ion .....	3, 4, 62
BGM .....	22
BIP SONORE .....	30

## C

Câble AV .....	3, 34
Câble USB .....	3, 35, 41, 44, 47
CALEND .....	25
CALENDRIER .....	23
Carte .....	21, 29, 63, 64
CCD .....	32
Chargement du flash .....	51, 76
Chargeur de batterie .....	3, 4, 62
Compensation .....	77
Compensation d'exposition	14
Compression .....	18
CONFIG ON .....	30
Connecteur multiple .....	34, 35, 44, 75
COULEUR .....	30
Courroie .....	3, 75
Couvercle de la carte/du compartiment de la batterie .....	4, 64, 75
Couvercle du connecteur .....	34, 35, 44, 75

## D

Date et heure	6, 32
Déclencheur .....	8, 10, 75
DEF ECRAN .....	30
Démarrage de l'appareil photo .....	5
DIAPORAMA	22
DPOF .....	38
DRIVE .....	20
Durée d'enregistrement .....	55
Durée d'enregistrement restante .....	11
Durée de lecture/durée d'enregistrement totale .....	23, 77

## E

Eclairage au tungstène	19
ECO.D'ENERGIE .....	34
Écran ACL .....	32, 75, 76
Ecrans d'information .....	15
EDIT .....	24
Effacement d'une seule vue	14
Effacer .....	9, 14, 27
Embase fileté de trépied .....	75
Enfoncé à mi-course .....	8, 10
Enfoncé complètement .....	8, 10
Enregistrement de vidéos	11
Enregistrement du son .....	26
Enregistrement du son avec des photos	21
ENTRÉ.ALBUM .....	27
ESP .....	20
ESP	20
Espace mémoire .....	51, 76
ETIQUETTE .....	24

## F

Flash .....	13, 75
FORMATER .....	30

## G

<b>GUIDE</b> (guide de prise de vue) .....	5, 11
GUIDE CADRE .....	15
Guide d'utilisation .....	16, 36, 39
Guide de menu .....	15

## H

HQ .....	18
----------	----

## I

iESP .....	21
IMPR MULT .....	37
IMPR TOUT .....	37
IMPRESSION	25, 37
Impression de photos .....	35
Impression directe .....	35
IMPRESSION FACILE .....	35
IMPRESSION SPECIALE .....	36
INDEX .....	25
INDEX TOUT .....	37
ISO .....	20

## J

Jour ensoleillé	19
Jour nuageux	19

## L

Lampe fluorescente 1/2/3	19
LECT MOVIE .....	23
LUMINOS. .....	25

## M

Mémoire interne .....	30, 63
Mémorisation de la mise au point .....	10
Menu .....	16
MENU APPAREIL .....	17, 19
Menu de fonctions .....	12
MENU LECTURE .....	22
Menu principal .....	16

Menus d'affichage d'album	28
Message d'erreur	59
Mesure ponctuelle 	20
Microphone	21, 26, 75
Mise au point	8, 10, 11, 20, 52, 55
Mise au point automatique	52
MODE AF	21
Mode d'affichage 	10, 12, 13, 14, 15, 22, 29
Mode gros plan	10
Mode prise de vue	10, 12, 14, 15, 17, 29
Mode super gros plan	10
Mode veille	51
Molette de défilement (  )	12, 75
Molette mode	5, 9, 11, 75

## N

NOIR&BLANC	24
NOM FICHIER	31, 32, 38
Nombre de photos pouvant être stockées	54
NTSC	34
Numéro de cadre	77
Numéro de fichier	77

## O

Objectif	10, 62, 75
OLYMPUS Master	3, 41

## P

P (Program auto)	12
P/AUTO	12
PAL	34
PANORAMIQUE	21
Paramètres d'impression 	38
PC	44
PictBridge	35
Pilote USB	42, 49
PIXEL MAPPING	32
PRENDRE ET CHOISIR 1/2 	19
Prise d'une seule vue 	20
Prise de photos 	5, 10, 11
Prise de vue en série	20
Prise de vue en série à grande vitesse 	20
Program Auto	12
Protection 	26

## Q

QUALITE D'IMAGE	18
QUICK VIEW	30

## R

Redimensionnement 	24
REGLAGE	29
Réglage de la luminosité de l'écran ACL 	32
RÉGLE ALARME 	33
REGLER CALENDRIER	27
REGLER TOUT	27
REINITIALI.	18
Réservation d'une seule image 	39
Réservation de toutes les images 	40
Retardateur 	14
Rotation des photos 	26

## S

SCN (scène)	5, 11, 19
SATURAT.	25
SAUVEGARDER	30
SELECT IMAGE	27, 28
Sélection de la langue 	30
SEPIA	24
SHQ	18
SILENCE	21
Son d'avertissement 	31
SON DECLENCH	31
SORTIE VIDEO	34
SPOT (MODE AF)	21
SQ	18
SQ1	18
SQ2	18
Stabilisateur d'images 	14, 75
STANDARD	35
Symboles et icônes de l'écran ACL	76

## T

Taille de l'image	18
Touche  (impression/QUICK VIEW)	14, 75
Touche  (compensation d'exposition)	14
Touche  (retardateur)	14
Touche  (mode flash)	10, 13
Touche  (gros plan)	13
Touche de zoom	12, 20, 75
Touche MENU (MENU)	12, 16, 75
Touche DISP. 	15, 75
Touche POWER	5, 10, 75
Touche  (OK/FUNC)	12, 75
Touche  (effacer)	14, 75
Touche stabilisateur d'image  (Stylus740/μ740)	11
TOUT EFFAC 	28
TRAME	24
TYPE	22

## V

VE	14
VIGNETTE	29
VISUAL IMAGE	31
VOLUME	31
Voyant d'accès de carte	46, 55, 64, 75
Voyant du retardateur	10, 14, 55, 75

## X

XD-Picture Card	21, 63
-----------------	--------

## Y

YEUX ROUGES	24
-------------	----

## Z

Zoom	12, 20
ZOOM NUM	20
Zoom optique	12, 20

# OLYMPUS®

<http://www.olympusamerica.com/>

## OLYMPUS IMAGING AMERICA INC.

3500 Corporate Parkway, P.O. Box 610, Center Valley, PA 18034-0610, U.S.A. Tel. 484-896-5000

### Technical Support (USA)

24/7 online automated help: <http://www.olympusamerica.com/support>

Phone customer support: Tel. 1-888-553-4448 (Toll-free)

Our phone customer support is available from 8 am to 10 pm (Monday to Friday) ET

E-Mail: [distec@olympus.com](mailto:distec@olympus.com)

Olympus software updates can be obtained at: <http://www.olympusamerica.com/digital>

To find the nearest Authorized Distributor, please visit: <http://www.olympusamerica.com/digital>, and click on the Worldwide Warranty icon at the bottom of the page.

### Authorized Distributors

#### U.S.A.:

- Los Angeles** **Olympus Imaging America Inc.**  
10805 Holder Street Suite 170  
Cypress, CA 90630-5145  
Tel: (888) 553-4448
- New York** **Olympus Imaging America Inc.**  
400 Rabro Drive  
Hauppauge, NY 11788-4258  
Tel: (888) 553-4448

#### Canada:

- Calgary** **Alta Camera Service**  
107-10 Ave. SW, Calgary, Alberta T2R 1K8  
Tel: (403) 234-0400
- Mississauga** **Nortown Photo Service**  
3045 Southcreek Road Unit 33  
Mississauga, Ontario L4X 2X6  
Tel: 1-877-677-3686 Fax: (905) 624-6167  
E-mail: [service@nortownphoto.com](mailto:service@nortownphoto.com)
- Montreal** **AMT Service Inc.**  
5215 de la Savane  
Montreal, Quebec H4P 1V4  
Tel: (514) 738-7044 Fax: (514) 738-4229

- Vancouver** **Vancam Service Ltd.**  
1666 West 8th Ave., Vancouver,  
B.C. V6J 1V4 Tel: (604) 736-4113

- Winnipeg** **Computech Camera Repairs Ltd.**  
119 Sherbrook Street  
Winnipeg, Manitoba R3C 2B5  
Tel: (204) 786-2693

#### Mexico:

- Olympus Imaging de Mexico S.A. de C.V.**  
WTC Mexico,  
Montecito No.38 - Lobby - Office 3  
Col. Napoles, Mexico D.F. 03810  
Tel. (5255) 54881280  
E-mail: [pedro.jimenez@olympus.com](mailto:pedro.jimenez@olympus.com)

#### Argentina:

- Jesus Labrador S.A.**  
Paraguay 755 PB, C1057 AAI Buenos Aires  
Tel: (011) 4313-3174 Fax: (011) 4312-5239  
E-Mail: [jesuslabrador@speedy.com.ar](mailto:jesuslabrador@speedy.com.ar)
- Jesus Labrador S.A.**  
Sucursal Mitre, Bartolome Mitre 860  
C1036AAP Buenos Aires Tel: (011) 4331-1227  
E-mail: [jesuslabrador@speedy.com.ar](mailto:jesuslabrador@speedy.com.ar)

#### Brazil:

- Rio de Janeiro** **Assistec**  
Rua Uruguaiana, 94-Sobrelaja  
Centro-Rio de Janeiro CEP 20050-091  
Tel: (021) 2242-3236 Fax: (021) 2242-3236  
E-Mail: [rio@assistecs.com.br](mailto:rio@assistecs.com.br)

- Sao Paulo** **Assistec**  
Rua Avanhandava 126, 3 Andar  
Consolação, São Paulo  
Tel: (011) 3123-3100 Fax: (011) 3214-0706  
E-mail: [ASSISTECSS@UOL.COM.BR](mailto:ASSISTECSS@UOL.COM.BR)

- Assistec**  
Filial Shopping Eldorado  
Av. Rebouças 3970, 1 Subsolo, Loja 1035  
Pinheiros, Sao Paulo  
Tel: (011) 3815-3054 Fax: (011) 3814-4398  
E-mail: [ASSISTECSS@UOL.COM.BR](mailto:ASSISTECSS@UOL.COM.BR)

#### Chile:

- Reifschneider Foto S.A. C.I.**  
Camino Conquistador del monte 5024  
Huechuraba, Santiago Tel: 56-02-443-1500  
E-mail: [cecilialcalvo@reifschneider.cl](mailto:cecilialcalvo@reifschneider.cl)

#### Colombia:

- CV Tronica LTDA**  
Calle 68 No 12-57, Bogota  
Tel: (0571)235-7260/348-1573  
Fax: (0571) 348-1574  
E-mail: [servicio@cvtronica.com](mailto:servicio@cvtronica.com)

#### Panama:

- FOTOSER**  
Edif. El Paical, Oficina No3, P.A.  
Urb. Herbruger, Transistmica  
(Detras del S/M Riba Smith),  
Tel/Fax: (507) 261-0436  
E-mail: [rearanda@rocketmail.com](mailto:rearanda@rocketmail.com)

#### Uruguay:

- Fotocamara S.R.L.**  
Cuareim 1439 Montevideo  
Tel: (02) 900-2004 Fax: (02) 900-8430  
E-mail: [FOTOCAM@ADINET.COM.UY](mailto:FOTOCAM@ADINET.COM.UY)

#### Venezuela:

- Micron C.A.**  
4ta. transversal Urb. Horizonte,  
Edificio América, Mezanine, Caracas 1070-A  
Tel: (0212) 238-3526 Fax: (0212) 239-8598  
E-mail: [guillemolandaeta@micron.com.ve](mailto:guillemolandaeta@micron.com.ve)